VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 117 — Vol. XLVII vuosikerta | SUDBURY, ONTARIO | Torstaina, lokak. 3 p. 1963 | Thursday, Oct. 3, 1963

Metsätyöläisten murhista syytetyt vapautettanee

Vain kolmea kahdestakymmenestä ehdotettu syytettäväksi aseiden kantamisesta

Cochrane, Ont. — Korkeimman oikeuden suurvalamiehistö ehdotti eilen täällä kumottavaksi 20 itsenäistä metsäurakoitsijaa vastaan nostetut murhasyytökset ja samalla myös syytökset mellakoinnista. Miehiä oli syytetty kolmen metsätyöläisten lakkoon osallistuneen työläisen kuoliaaksi ampumisesta viime helmikuussa Reesorissa lähellä Kapuskasingia.

Heitä oli syytetty lisäksi vaarallisten aseiden kantamisesta. Tämäkin syytös kumottiin kaikkiin paitsi kolmeen syytettyyn nähden.

Suurvalamiehistö jonka juuret juontuvat kaukaiseen englantilaiseen historiaan, on pitänyt täällä kuulusteluja suljettujen ovien takana pohtien niitä todistuksia, joita kruunun taholta on ehdotettu esitettäväksi syytettyjen oikeudenkäynnissä. Jos suurvalamiehistö katsoo, että syytettyjä vastaan esitettäväksi ehdotetut todistukset eivät ole kyllin pätevät, niin siinä tapauksessa heitä ei saateta oikeuden eteen, jos oikeus hyväksyy suurvalamiehistön ehdotuksen.

Nämä 20 miestä esiintyvät oikeuden edessä ensi maanantaina, jolloin odotetaan, että oikeus kunnioittaa suurvalamiehistön ehdotusta ja hylkää heitä vastaan nostetut syytökset. Samanaikaisesti odotetaan asetettavan päivämäärä, jolloin vaarallisten aseiden kantamisesta syytettyjen henkilöiden on esiinnyttävä oikeuden edessä.

Seitsemän henkilöä käsittävä suurvalamiehistö oli pohtinut syytöksiä kaksi ja puoli päivää täkäläisen vanhan oikeustalon toisella lattialla sijaitsevassa huoneessa.

Maanantaina ja tiistaina kuulusteltiin ilmoittamatonta lukua todistajia. Eilen valamiehistö esiintyi tuomari J. C. McRuerin edessä pyytäen lainopillisia neuvoja ja palasi suljettujen ovien taakse vielä kolmen tunnin ajaksi pohtiakseen todistuksia.

Käytyään vielä toisen kerran tuomari McRuerin puheilla valamiehistö palasi ilmoittaakseen, että vain kolmessa tapauksessa voitaisiin syyttää vaarallisten aseiden kantamisesta. Nämä miehet ovat Val Rita osuustoiminnallisen yhdistyksen liikkeenhoitaja ja itsenäiset metsäurakoitsijat Herbert Murray ja Leon Tremblay.

Merimiesunioasioissa edelleen riitaisuutta

Ottawa — Vielä eiliseen mennessä Canadan ja Yhdysvaltain ammattiyhdistyksien keskusliittojen välillä ei oltu päästy mihinkään sopimukseen siitä mihin toimenpiteisiin tulisi ryhtyä sen tilanteen korjaamiseksi, jonka johdosta Canadan kuninkaallinen komissio tuomari Norrisin johdolla oli päättänyt, että Canadan merimiesuniot ja satamatyöläisten uniot olisi saatettava hallituksen kontrollin alaisuuteen.

Kysymyksessä on erikoisestikin yhdysvaltalaisesti johdettu Seafarers International Unionin presidentti Hal Banks, joka joitakin vuosia sitten tuotettiin Canadaan johtamaan uutta unioa Canadian Seamens-union hajoittamiseksi. Nyt itse Seafarers-unio on joutunut jäseniensä ja johdon käyttäytymisen takia Sisäjärvillä liikennöivien laivaus-yhtiöiden ja hallituksen epäsuosioon.

Tähän mennessä sen enempää SIUn kansainvälinen presidentti Paul Hall kuin CIO-AFLn presidentti George Meanykään ole osoittanut minkäänlaista valmeutta ryhtyä toimenpiteisiin, joiden seurauksena olisi poistettava viralta SIUn canadalainen presidentti ja joitakin mainitun union virkailijoita, kuten tuomari Norrisin raportissa vaadittiin. Täten näytti vielä eilen mahdolliselta, että Canadan hallitus voisi toteuttaa uhkauksensa saattaa merimiesuniot hallituksen valvonnan alaisuuteen.

Asiaan liittyy se seikka, että canadalainen ammattiyhdistyksien keskusliitto on vaatinut jotta sen alaisilla unioilla olisi oltava kysymyksessäolevien merimiesten ja satamatyöläisten edustamisoikeus.

Työministeri Allan MacEachen ilmoitti parlamentin alahuoneessa tiistaina aikomuksestaan esittää ehdotuksen laiksi, jonka mukaisesti merimiesten ja satamatyöläisten uniot Canadassa saatettaisiin hallituksen kontrollin alaisuuteen. Kuitenkin, ilmoitetaan täällä, oli silloin vielä olemassa mahdollisuus päästä sovintoon asiasta ilman hallituksen siihen sekaantumista, mutta se ei siitä huolimatta näytä täkäläisten tarkkailijain silmillä katsottuna todennäköiseltä.

Etelä-Vietnamin roomalaiskatolisten hallitsijain ryhdyttyä vainoamaan suurena enemmistönä maassa olevaa buddhalaista väestöä Yhdysvaltain puolustussihteeri Robert McNamara (yllä) ja yleisesikunnan komentaja kenraali Maxwell Taylor määrättiin matkustamaan sinne tutkimaan sotilaallista tilannetta siellä ja sitä miksi E.-Vietnamin hallitsijat syrjäyttävät Yhdysvaltain johtajien mielestä kommunismivastaisen taistelun keskittyäkseen buddhalaisvastaiseen toimintaan — TNS-kuva

VIINAYHTIÖTÄ VASTAAN SYYTÖS LAITTOMASTA VIINAKAUPASTA

Toronto. — Canadalaisen Melchers-viinayhtiön edessä on rikossyytöksiä ja vahingonkorvausvaatimus Yhtiön päätoimisto sijaitsee Montrealissa.

Toronton poliisi jätti tiistaina yhtiön Yonge-kadulla sijaitsevaan toimistoon haasteen oikeuteen. Yhtiötä ja kahta sen päävirkailijaa syytetään kolmessa tapauksessa laittomasta viinan myynnistä.

Yhtiön Ontariossa sijaitsevan viinatehtaan myyntijaoston johtaja jätti oikeudelle anomuksen vahingonkorvaussyytöksen nostamisesta yhtiötä vastaan. Hän vaati kaikkiaan $200,000 korvausta siitä, että hänen palkkaansa oli väitteen mukaan laskettu tavalla, joka hänen mielestään oli tehty mahdolliseksi salavehkeilyllä.

Tiistaina nostetut syytökset koskevat väkijuomien laitonta hallussapitoa, väkijuomien säilyttämistä laitonta myyntiä varten ja väkijuomien laitonta jakamista.

Syytökset nostettiin sen jälkeen kun poliisin toimesta oli viime viikolla takavarikoitu $1200 arvosta väkijuomia ja yhtiön tilikirjoja yhtiön Toronton toimistosta. Poliisi suoritti ratsian sen jälkeen kun se oli saanut valituksia, että torontolaiset viinayhtiöt olivat myyneet väkijuomia laittomasti torontolaisista toimistoistaan.

Poliisi-inspehtori Herbert Thurston sanoi, että Melcher-yhtiön asiakirjoissa esiintyy joitakin erittäin "mielenkiintoisia" nimiä.

Eräs Melcher-yhtiön edustaja esiintyy oikeudessa lokakuun 1 päivänä vastaamassa syytöksiin.

Yhdysvallat suunnittelee y-aselaivastoa NATOlle

USAn kaavojen mukaan rakennettaisiin NATOlle 25 laivaa, jotka aseistettaisiin Polariksilla; vaatii toisia NATO-maita maksamaan osan

Lontoo. — Britannia ilmoitti tiistaina, että se on valmis osallistumaan keskusteluihin, joissa tarkistettaisiin Yhdysvaltain ehdotusta ydinaseistetun laivaston muodostamisesta, joka laivasto olisi miehitetty useimpien maiden merimiehillä. Yhdysvaltain suunnitelman mukaan tämä laivasto asetettaisiin NATOn palvelukseen.

Britannian hallituksen lausunnossa tehtiin kuitenkin selväksi, että se osallistuisi näihin alustaviin keskusteluihin vain sillä ehdolla, että se ei sitoisi sitä osallistumaan suunnitelmaan.

Pääministeri Harold Macmillan ilmoitti hallituksen päätöksestä NATOn kahden suunnittelukomitean valmistautuessa kokoontumaan Pariisissa ja Washingtonissa.

Kennedyn hallitus on jatkuvasti kehoittanut NATO-liittolaisia osallistumaan Yhdysvaltain suunnitelmaan perustaa 25 laivaa käsittävä laivasto, joka varustettaisiin Polaris-ohjuksilla.

Britannian päätöksestä ilmoitettiin sen jälkeen kun Britannian ulkoministeri lordi Home ja Yhdysvaltain valtiosihteeri Dean Rusk keskustelivat Washingtonissa viime viikolla.

Laivaston rakentamiskustannuksien arvioidaan nousevan $6 miljardiin, mistä summasta Yhdysvallat ja Länsi-Saksa maksaisivat suurimman osan. Britanniaa pyydetään maksamaan noin 10 prosenttia tästä summasta.

Vanhuudeneläkekorotus vielä tässä kuussa?

Parlamentin alahuoneessa ehdotettu samalla tuloverojen korottamista 1 pros.

Ottawa. — Parlamentin alahuoneessa ilmoitettiin tällä viikolla, että tuloverojen maksajilta peritään 1 prosenttia lisää sitä veroa, jota on tähän asti peritty vanhuudeneläkerahaston kartuttamiseksi. Hallituksen taholta ilmoitettiin, että tämä tuloveron korottaminen on tarpeellinen siitä syystä, että on luvattu korottaa hetimiten vanhuudeneläke $10:llä $75:iin kuukaudessa.

Tuloverojen 1 prosentilla korottaminen merkitsee sitä, että jokainen veronmaksaja joutuu maksamaan aina$4:stä $30:iin asti vuodessa lisää. Hallituksen puhemiehet ovat kuitenkin luvanneet, että tämä korotus ei astu voimaan ennenkuin vasta ensi vuoden alussa.

Terveysministeri Judy LaMarsh ilmaisi toivovansa, että korotus voitaisiin antaa jo seuraavissa eläkeshekeissä. Hän sanoi, että hallituksen taholta tehdään yritys saada laki hyväksytyksi ennen lokakuun 20 päivää, jolloin suurin osa eläkeshekeistä postitetaan vanhuudeneläkeläisille.

Konservatiivien johtaja John Diefenbaker, joka vaati eläkkeen korottamista mainitulla summalla viime heinäkuussa, arvosteli kuitenkin hallituksen ilmoitusta jälleen uutena liberaalien "häränpyllynä".

Tästä huolimatta hän ja toiset oppositiopuolueen jäsenet suostuivat siihen, ettei ole tarpeellista pitää tiukasti kiinni parlamentaarisista säännöistä ja että olisi sallittava keskustelun ehdotetusta eläkekorotuksesta alkaa viipymättä.

Kun miss LaMarsh puhui Canadan liittohallituksen eläkesuunnitelmasta viime heinäkuussa hän puhui erittäin terävänsanaisesti ja pitkästi siitä, että sitä kysymystä ei käytetty poliittisena jalkapallona.

Tällä viikolla hän selosti, että hallituksen ei ole ollut pakko luopua suunnitelmastaan liittää eläkesuunnitelmaan siitä syystä, että quebecilaisella taholla ei hyväksytty liittohallituksen suunnitelmaa.

Täten, selosti miss LaMarsh, liittohallitus on suostunut siihen, että kaikkien vanhuuseläkkeiden piiriin kuuluvien työläisten on maksettava liittohallituksen yleisestä eläkesuunnitelmasta.

Uuden demokraattisen puolueen edustaja Winnipeg North Centre vaalipiiristä, Stanley Knowles' huomioi miss LaMarshin ilmoituksen jälkeen, että hän ei ollut varmaankaan havainnut erittäin vaikeaksi antaa selaisen totuudenmukaisen lausunnon.

Los Angeles. — Yhdysvaltain atomienergiakomissio ilmoitti tällä viikolla, että se oli lähettänyt kevyen atomivoimaisen satelliitin kiertämään maapalloa.

USAn ydinkokeista radioaktiivisuutta Utahin lapsiin

Washington. — Yhdysvaltain atomienergiakomissio on tunnustanut, että jotkut Utahissa asuvat lapset ovat voineet saada vaarallisessa määrässä radioaktiivista säteilyä Nevadassa toimitettujen ydinasekokeiden takia.

Kuitenkin komissio kielsi ulkopuolella olevien tiedemiesten väitteet, että Nevadan rajojen ulkopuolella olevien osavaltioiden tuhannet lapset olisivat saaneet lääketieteellisesti katsoen huomattavassa määrässä radioaktiivista säteilyä viime 12 vuoden aikana ilmassa toimitetuista ydinsekokeista.

Korkein oikeus vahvisti BCn uniovastaisen lain

Ottawa. — Canadan korkein oikeus on vahvistanut British Columbian lainlaatijakunnan hyväksymän lain, jonka mukaisesti on laitonta käyttää unioiden varoja poliittisiin tarkoituksiin.

Korkeimman oikeuden tuomarit äänestivät 4 äänellä tämän päätöksen puolesta ja 3 vastaan hyljätessään Oil Chemical and Atomic Workers-union paikallisosasto 16-601n vetoomuksen lainlaatijakunnan hyväksymän lain peruuttamiseksi. British Columbian korkein oikeus oli myös vahvistanut maakunnallisen lain aikaisemmin.

Mainitun lain mukaan vaaditaan myös valaehtoista todistusta siitä, että uniot eivät käytä keräämiään jäsenveroja poliittisiin tarkoituksiin.

Union taholta on väitetty, että unioilla tulisi olla oikeus käyttää jäsenveroista saatuja varoja poliittisiin tarkoituksiin, sillä sen jäsenten käyttämistä siten on sovittava union jäsenten toimesta.

Korkein oikeus kuitenkin päätti, että jos unio päättää käyttää näitä veroja näihin tarkoituksiin, niin silloin tapahtuisi siten, että käytettäisiin myös niiden jäsenien varoja, jotka mahdollisesti omaavat erilaiset poliittiset mielipiteet.

Union johtajat ilmoittivat, että tällä hetkellä ei ole suunnittele mitään enempää lainopillisia toimenpiteitä asian johdosta.

Unionin liiton sihteeri-rahastonhoitaja Pat O'Neill sanoi, että unionin taholta voitaisiin vaatia uutta oikeudenkäyntiä jossa olisi läsnä korkeimman oikeuden kaikki yhdeksän tuomaria.

Laki jyrättiin läpi British Columbian lainlaatijakunnassa social credit hallituksen toimesta v. 1960.

Pääsi "puolille" Limonadi-kaupassa

Gatineau, Que. — Ginette Blais sai enemmän kuin hän odottikaan avatessaan kun hän osti limonaadipullon tässä 8 mailia itään Ottawasta sijaitsevassa yhdyskunnassa. Limonaadipullossa oli pieni timantti, jonka arvoksi arvioitiin $60.

Algeriassa ei ole enään yhtään maita ranskalaisilla maanomistajilla

Ben Bella vetosi kansan yhtenäisyyteen -- ja verenvuodatuksesta pidättymiseen

Alger. — Presidentti Ben Bella ilmoitti tiistai-iltana, että kaikki tähän asti ranskalaisten käsissä olleet maat oli takavarikoitu.

Hän teki ilmoituksensa noin 100,000 algerialaista käsittävälle joukkokokoukselle, joka osoitti suosiotaan hallitukselle sen kamppaillessa Kabylie-vuoristoalueella asuvan berberi-heimon kapinallisuutta vastaan.

"Tästä lähtien ei tule olemaan ainoatakaan eekkeriä ranskalaisten maanomistajien käsissä", sanoi Ben Bella väkijoukolle.

Samalla hän vannoi, että tässä kamppailussa ei tulla vuodattamaan ainoatakaan tippaa verta ja kehoitti kapinallisia lopettamaan kapinallisuutensa.

"Emme halua nähdä jotta algerialaiset taistelisivat algerialaisia vastaan . . . Sanomme vastustajillemme: Riittää, tämä maa on nähnyt kylliksi verta vuodatettavan. Lopettakaamme riitamme", sanoi Ben Bella.

Lippuja nostettiin salkohiin ja tunnuslausehuudot täyttivät ilman. Tuhansien autojen torvet toitottivat "Kauan eläköön Algeria"-tahtia.

Kuusikymmentä mailia itään pääkaupungista kapinallisten ilmoitettiin valmistautuvan puolustusasemiin yrittäessään levittää kapinamielialaa muuallekin Algeriassa.

Ben Bella nimitti asevoimien ylikomentajaksi eversti Tahar Sbirin, joka aikaisemmin komensi sissisotilaita Saharan erämaan liepeillä. Presidentin toimenpide merkitsi ilmeistä varustautumista kaiken varalta.

Hallitukselle uskolliset upseerit Kabylien pääkaupungissa, Tizi Ouzoussa, ovat ilmoittaneet, että enemmistö heidän komennuksensa alaisina olleista asevoimien jäsenistä on karannut kapinallisten puolelle eversti Mohaud ou el Hadjin komennettavaksi.

Vannoen kunnioittavansa kaikkia vastuunalaisuuksiaan presidentti lähetti joukon hallitukselle uskollisia sotilaita ja luotettavan upseerin, majuri Said Habibin, vuoristoalueelle määräyksin estää kapinan laajeneminen.

Majuri Habib ajoi välikohtauksetta Tizi Ouzouhin moottoripyöräsaattueen kanssa. Mukanaan hänellä oli viisi jeep-lastillista sotilaita.

VIIME TIEDOT

Ottawa. — Työministeri Allan MacEachen nimitti eilen montrealilaisen tuomari Rene Lippen välittäjäksi kolmen quebecilaisen sataman satamatyöläisten ja työnantajain työehtoriidassa, joka uhkaa tällä hetkellä keskeyttää neuvostoliittolaisen suuren viljatilauksen täyttämistä. Lippe tapasi työläisiä edustavan International Longshoremens-union edustajat eilen. Työläiset ovat lupautuneet ryhtyä lakkoon huomenna ellei siihen mennessä päästä sopimukseen. Tuomari Lippen on määrä tavata työnantajat tänään ennenkuin hän tapaa nämä molemmat osapuolet yhdessä.

Ottawa. — Parlamentin alahuoneessa ei päästy vielä eilen mihinkään varmaan päätökseen siitä josko hallituksen lupaama vanhuudeneläkekorotus tullee toteuttaa viipymättä.

Toronto. — Entinen ontariolaisten liberaalien johtaja Farquhar Oliver nimitettiin eilen liberaalien lainlaatijakunnan ryhmässä uudelleen kolmannen kerran ontariolaisten liberaalien johtajaksi sekä parlamenttiryhmän johtajaksi. Hän kuitenkin korosti, että hän ottaa vastaan tehtävän vain siinä mielessä, että se tulee olemaan väliaikainen.

Winnipeg. — Neuvostoliiton kauppalähetystön johtaja Leonid Matveev sanoi täällä eilen, että on hyvin mahdollista jotta Neuvostoliitto ei osta yhdysvaltalaista vehnää tänä vuonna. Hän sanoi, että neuvostoliittolaisella taholla ollaan nyt sitä mieltä, että sillä on kylliksi vehnää tyydyttääkseen tarpeensa ensi kesään asti.

Moskova. — Neuvostoliiton kommunistipuolueen äänenkannattaja Pravda julkaisi eilen kirjoituksen, jossa vihjattiin, että Neuvostoliitto on osoittanut kiinnostusta Yhdysvaltain presidentti Kennedyn ehdotuksesta, minkä mukaisesti pyrittäisiin kahden maan yhteisvoimin lähettämään ihminen Kuuhun. Ehdotus esitettiin YK:ssa 12 päivää sitten.

BRITISH COLUMBIA TÄYTTI JO OSUUTENSA

Yhteistulos $4,793.60, eli 68.48 prosenttia alimmasta tavoitteesta

British Columbian maakunta pääsi ensimmäisenä alueena "rapioiden" hankintaan, sillä sen alin tavoite, $615, tuli nyt täytetyksi ja ylitetuksi. Onneksi olkoon länteläiset ja lisää lahjoituksia tulkoon.

Manitoba ja Saskatchewan on alueiden välisessä kampanjassa vielä hyvänä kakkosena, mutta kolmannelle sijalle nousi nyt Quebec, mikä on täyttänyt osuutensa 94.2-prosenttisesti.

Vapauden ja Liekin haasterahastoon saapuikin nyt yli 110 lahjoitusta, ja niiden katteeksi komea rahasumma, $607.40, sekä suuri määrä uusia haasteita muille sanavapauden ystäville. Kiitos lahjoittajat. Alkaisemmin Liekille ja Vapaudelle saapuneet lahjoitukset huomioonottaen tämä tarkoittaa, että haasteryntäystulos on nyt $4,793.60. Toisin sanoen alimmasta tavoitteesta, mikä on $7,000, on tähän mennessä saatu 68.48 prosenttinen tulos. Hyvältä siis näyttää, mutta vasta "lopussa kiitos seisoo".

Yksityislahjoitusten lisäksi saatiin myös lehtiämme tukevien järjestöorgaanien tervetulleita lahjoituksia: CSJ:n Keski-Ontarion aluetoimikunnalta, sekä CSJ:n Nolalun ja South Porcupinen osastoilta. Kiitos, järjestöystävät.

Kovassa alueidenvälisessä kilpailussa on nyt saatujen tulosten perusteella seuraavanlainen tulos- ja sijajärjestys:

		Hankittu			
	Tavoite	Vapaus	Liekki	Yhteensä	Pros.
British Columbia	$ 615.00	$ 444.25	$183.00	$ 627.25	102
Manitoba ja Sask.	35.00	17.00	17.00	34.00	97.1
Itä-Canada — Quebec	225.00	199.00	13.00	212.00	94.2
Keski-Ontario	1,800.00	1,424.09	119.50	1,543.59	85.7
Alberta	75.00	25.00	38.00	63.00	84
Pohjois-Ontario	1,250.00	838.61	56.00	894.61	71.5
Etelä-Ontario	1,300.00	794.50	31.50	826.00	63.5
Länsi-Ontario	1,700.00	474.15	104.00	578.15	34
Ulkomaat		1.00	14.00	15.00	
	7,000.00	4,217.60	576.00	4,793.60	68.48

Lahjoituksia ja uusia haasteita saapui nyt seuraavasti:

CSJ:n SOUTH PORCUPINEN OSASTO, South Porcupine, Ont., lahjoittaa $100.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi ja kehoittaa kaikkia osastoja ja seuroja tekemään lahjoituksensa lehtiemme hyväksi.

CSJ:n KESKI-ONTARION ALUETOIMIKUNTA, Sudbury, Ont., lahjoittaa $50.00 sanavapauden hyväksi ja kehoittaa muita aluetoimikuntia lahjoittamaan myös vointinsa mukaan. Samalla aluetoimikunta vetoaa Keski-Ontarion alueen lukijakuntaan yleensä siinä toivossa, että haastevyöry jatkuisi ja tehostuisi kunnes lehtimme kotialueen hankintatavoite on täytetty ja ylitetty ainakin yhtä reilusti kuin aikaisemminkin. Lehtiemme tilaajat ja ystävät keski-Ontarion alueella, kaikki yhteisvoimin tukemaan lehtiämme alueemme puolesta!

CSJ:n NOLALUN OSASTO, Nolalu, Ont., vastaa $5.00 Port Arthurin osaston haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi.

SANOMALEHTI-ILLANVIETOSTA NOLALUN OSASTON HAALILLA jäänyt puhdas tulo $7.15 lahjoitetaan Vapauden ja Liekin hyväksi.

KAINO NIITTYMAA, Montreal, Que., lahjoittaa $3.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa seuraavat: Greeta Nurmi, Kaisa Imppola ja Heikki Polkki, kaikki Montrealista, Que., tekemään samoin tai paremmin.

K. SILJANDER, vastaa $3.00 R. Salmisen haasteeseen ja haastaa puolestaan seuraavat: W. Hunnakko, Silver Mountain, Ont. ja Walter Suonpää, Sarnia, Ont.

H. KOSKINEN, R. R. 1, Connaught, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi ja toivoo, että jokainen tekisi voitavansa omien lehtiemme hyväksi.

ADA JA WALTER RAUMA, Websters Corners, B. C., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat seuraavat ystävät: Meeri ja Yrjö Korhonen sekä Armas Virta, Hammond, B. C., Laila ja A. Hyytiäinen, Haney, B. C., Bertha ja Uuno Söderholm sekä Ida ja Jack Turunen, Websters Corners, B. C.

EVERT OJANEN, South Porcupine, Ont., vastaa $2.00 Antti Kärkkäisen haasteeseen ja kehoittaa jokaista lehden lukijaa avustamaan lehtiemme rahoitusta vointinsa mukaan.

A. HUNNAKKO, Toronto, Ont., vastaa $5.00 M. Rasmuksen haasteeseen ja haastaa George Leppäniemen, Rouyn, Que.

WM. KAHARA, Toronto, Ont., vastaa $3.00 haasteeseen ja haastaa mrs. ja A. Nakkilan, Torontosta, Ont.

AINO JA ANTTI SEPPÄLÄ, Toronto, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

H. RAJAMÄKI, Toronto, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden ja Liekin avustamiseksi.

SIRKKA JA DAVID WAREN, Toronto, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi.

LAURA JA VÄINÖ KIVI, Toronto, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

HELMI JA YRJÖ PALOMÄKI, Beaver Lake, Ont., vastaavat $2.00 Senja ja Vic. Jutilan haasteeseen ja haastavat seuraavat: Theodor Repo ja Nestor Tuomi, St. Catharines, Ont.

AINO AALTO, R. R. 1, Side 1, Britt, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

ARNOLD MÄNTY, R. R. 1, Whitefish, Ont., vastaa $2.00 E. Tuomaalan ja N. Piispasen haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi.

ANNI JA NIILO NURMI, Sudbury, Ont., vastaavat $5.00 Anni ja August Kanniston haasteeseen.

ERKKI NIEMISTÖ, Sudbury, Ont., vastaa $5.00 saamiinsa haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi.

ANTTI RISSANEN, LaSalle, Que., lahjoittaa $10.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi.

LAURI HALONEN, Schreiber, Ont., vastaa $3.00 Aino Heisholtin haasteeseen ja haastaa kaikki lesket rannasta rantaan tähän leskien paraatiin, vointinsa mukaan.

KUSTI RANTALA, Tarzwell, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa Martha ja Antti Piiraisen, Eby Township, Ont.

MARTHA JA ANTTI PIIRAINEN, Eby Township, Ont., vastaavat $5.00 Kusti Rantalan haasteeseen ja haastavat Veini Pakin, Eby Townshipista, Ont., jatkamaan haastetta.

C. SILTA, Solsqua, B. C., lahjoittaa $1.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

ALMA JA LAURI KARJALAINEN, Long Lake, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat seuraavat tukemaan lehtiämme: Tili ja Vic. Hänninen, Anni ja Vilho Vihuri, Anna Viita ja John Salminen kaikki Long Lakelta, Ont.

AINO JA ONNI KOSKINEN, Vancouver, B. C., vastaavat $5.00 Aino Hendricksonin haasteeseen ja haastavat kaikki Liekin ja Vapauden ystävät lahjoittamaan vointinsa mukaan.

ANITA JA VILHO KOTILA, R. R. 3, Sudbury, Ont., lahjoittavat $10.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi ja haastavat Laila ja Martin Kivarin, Azilda, Ont.

TYYNE MÄNNISTÖ JA HEIKKI, Sudbury, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

ERKKI PENTTINEN, Beaver Lake, Ont., vastaa $2.00 N. Piispasen haasteeseen ja haastaa "ikänuoret" lahjoittamaan vointinsa mukaan.

HANNES KALAPUDAS, South Porcupine, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

EMMI JA VIKKI AHO, Timmins, Ont., lahjoittavat $1.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

ELLI JA LAURI JÄRVI, Nipigon, Ont., vastaavat $3.00 Mandi Kauton haasteeseen.

(Jatk. siv. 3)

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephone: Office 674-4264 — Editorial 674-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT
Canadassa: 1 vk. $9.00, 6 kk. $4.75, 3 kk. 2.75 USA:ssa 1 vk. $10.00 6 kk. $5.25 Suomessa: 1 vk. 10.50 6 kk. 5.75

Norjan oikeisto sai vesiperän

Oikeistopiirien suuria toiveita herättänyt John Lyngin johtama porvarillinen kokoomushallitus kaatui ohjelmaansa, jota suurkäräjillä ei kerta kaikkiaan hyväksytty.

Tämän oikeistolaisohjelman vastapainoksi esitti entinen (ja nykyinen) pääministeri Einar Gerhardsen työväenpuolueen ohjelman, jota myös vaa'ankielellä oleva "skogilainen" sosialistinen kansanpuolue kaksine jäsenineen kannatti.

Kuten muistettanee, Gerhardsenin johtama työväenhallitus kaatui elokuun 23 pnä kun edellämainittu sosialistinen kansanpuolue liittyi oppositioon ja äänesti hallitusta vastaan.

Tämä tilanne antoi Norjan porvaripuolueille kultaisen mahdollisuuden. Ne muodostivat edellämainitun Lyngin johdolla kokoomushallituksen, jonka mahdollisuuksia kuvailtiin hyvinkin suuriksi. Mutta ylpeys käy lankeemuksen tiellä, kuten sanotaan, ja niin joutuivat Norjan porvaripuolueet tunnustamaan huonomuutensa kun suurkäräjillä tuli hyljätyksi sekä niiden ohjelma että hallitus. Uutistiedoissa kerrotaan, että Einar Gerhardsen on muodostanut uuden hallituksen — pääasiassa niistä miehistä, jotka olivat elokuussa kaatuneessa hallituksessaan — ja että se tulee saamaan suurkäräjiltä luottamuslauseen.

Kuvaan liittyy vielä Norjan kunnallisvaalit, jotka pidettiin viime maanantaina. Porvaririntama yritti näissä kunnallisvaaleissa kaikin mahdollisin keinoin saada vaalitappion työväenpuolueelle ja se olisi tietenkin lujittanut moraalisesti oikeistopiirien asemaa maassa. Jos porvaripuolueilla olisi ollut odotettua menestystä kunnallisvaaleissa, silloin niillä olisi ollut laskelmissa myös suurkäräjävaalien voiton mahdollisuus.

Mutta Norjan kansa antoi asiallisesti puhuen epäluottamuslauseen porvaripuolueille äskettäisissä kunnallisvaaleissa. Sen sijaan että työväenpuolueen kannatus olisi vähentynyt, se lisääntyi hieman.

Käytettävissä on Norjan 524:stä kunnasta 415 kunnan vaalitilastot ja ne osoittavat, että työväenpuolue sai 47.22 prosenttia kaikista äänistä (edellisissä vaaleissa 44.78), konservatiivit 19.20 (edellisissä vaaleissa 19.18), kommunistit 1.9 (4.02) ja pikkupuolueet loput äänistä.

Pinnallisesti katsoen — ja työväenpuolueen vaalivoittoa sekä työväenpuolueen hallituksen uutta tulemista on tervehdittävä myötämielisesti — Norjan tilanne näyttää olevan siinä, missä se oli ennen elokuun 23 päivää, jolloin Gerhardsenin hallitus kaatui epäluottamuslauseeseen. Totta todellakin on, että Norjan kansan enemmistö on saanut tarpeekseen porvaripuolueista, mikä vahvistettiin jälleen äskettäisissä kunnallisvaaleissa.

Toisaalta Gerhardsenin hallituksen kaatuminen oli kuitenkin varoitus Norjan työväenpuolueelle. Norjan työväenpuolue on ollut vallassa noin 20 vuotta, mutta suurpääoman valta on tästä "sosialismista" huolimatta edelleen vahvistunut. Pääoma kasaantuu yhä harvalukuisempien suuromistajien käsiin; suuret yhtiöt syövät pieniä ja finanssipääoma on valtiollisesti lujemmin ajurin pukilla kuin milloinkaan ennen.

Työläisten, talonpoikien ja muiden pikkuihmisten riistäminen jatkuu edelleen niiden toimesta jotka omistavat tuotantovälineet, vaikka onkin totta, että työväenpuolueen johdolla on maassa toteutettu eräitä sosiaalisia reformeja ja uudistuksia, jotka lieventävät suurpääoman riiston räikeimpiä seuraamuksia. Selvää on, että Norjan työkansan keskuudessa on tyytymättömyyttä tähän tilanteeseen ja siihen ohjelmaan, mitä Gerhardsenin hallitus seuraa NATO-liiton jäsenyydessä.

Osaako työväenpuolueen johto vetää oikeat johtopäätökset nyt sivuutetusta kriisistä, sen näyttää tulevaisuus. Toivotaan kuitenkin parempaa. Joka tapauksessa nyt sivuutettu hallituskriisi antoi eloa ja pirteyttä Norjan poliittiselle elämälle.

EECn ja USAn "kanasodasta"

Viimeviikkoiset Brysselin uutistiedot kertoivat, että Euroopan yhteismarkkinain ministerineuvosto oli tarjonnut Yhdysvaltoja vastaan kehittyneen "kanasodan" lopettamista sellaisella myönnytyksellä, jonka Washington oli jo etukäteen leimannut riittämättömäksi myönnytykseksi.

EEC:n "myönnytyksen" perustana eli sisältönä oli ehdotus, että yhdysvaltalaisten pakastekanojen tuontitulleja alennettaisiin kymmenellä prosentilla.

Mutta tämä Yhteismarkkinain ja Yhdysvaltain välejä viimeaikoina katkeroittanut "kanasota" ei ilmeisesti päättynyt tähän, sillä kymmenen prosentin tullialennus on Washingtonin mielestä liian pieni.

Perustellen kantaansa, USAn viranomaiset ovat selittäneet, että esimerkiksi Länsi-Saksaan vietävien yhdysvaltalaisten pakastekanojen tulli on noussut 4.6 USAn sentistä vuonna 1963 13.43 senttiin paunalta.

Toisin sanoen Washington korostaa, että kymmenen prosentin tullialennus edellyttää vain 1.3 sentin alennusta ja se jättäisi amerikkalaisille pakastekanoille edelleen paljon korkeamman tullin kuin vuosi sitten.

Toisaalta on ilmeistä, että Länsi-Saksan ja Ranskan monopolistit huolehtivat ennenkaikkea omista talouseduistaan, ja niin on luultavaa että EECn ja USAn "kanasota" jatkuu edelleen.

Kirjeitä

POMMITETAAN VAIN VAPAUDEN TOIMITUSTA

Viimeksi tänne tulleessa Vapaudessa oli m.m. kysymys "miksi ei toimitusta pommiteta?"

No, mitäpä siinä muuta kun lähetetään sinne muutama 'pommi".

Lauantain Vapaudessa, syyskuun 28 p:n numerossa oli etusivulla uutinen, jossa mainittiin, että Ottawassa neuvotellaan yhdysvaltalaisten viljakauppiaiden kanssa tarkoituksella myydä kolmemiljoonaa bushelia vehnää Neuvostoliittoon, josta määrästä Neuvostoliitto olisi valmis tarjoamaan kaksisataavikymmentä miljoonaa kullassa tai dollareissa.

Tuntuu olevan kallista tuo Yhdysvaltain vehnä? Koettakaapa lukijat laskea kuinka paljon yksi busheli vehnää silloin maksaa. Meidän maailmankuulua hyvää canadalaista vehnäämme myydään samalla aikaa Neuvostoliittoon kahden dollarin hinnalla busheli.

* * *

Saman päivän numerossa vanha Adenauer myöskin kummittelee. Otsikkona on "Adenauer pysyy yhä pommissa", mutta sen alla olevasta tekstistä käy ilmi, että Norjan hallitus on kaatunut. Onkohan niin, että vanha Adenauer ensin Länsi-Saksan hallituksesta lähtöään on käynyt kaatamassa Norjan hallituksen?

* * *

Vapaudessa on pitkän aikaa koetettu puhaltaa "Perheen nuoremmille" hiillosta, mutta kaikista Irja-tädin puhalluksista huolimatta ei tämä hiillos ole syttynyt palamaan. Tarkoitus kai on, että lasten pitäisi kirjoituksillaan täyttää tämä osasto, mutta näyttää siltä, että Irja-täti täyttää palstan ja "Perheen nuoremmat" seisovat sivussa.

Eiköhän olisi edullisempaa, jos tuleva yhtiökokous päättäisi toistaiseksi lakkauttaa sen osaston ja sen tilalla julkaistaisiin muuta tekstiä, tapahtumista eri puolilla maailmaa. Sellaista kaipaavat varsinkin vanhemmat ihmiset.

Koska Vapaus saa huomattavan osan tilaus- ja haastekampanjatuloistaan "keinutuolikaartilaisilta", niin he saisivat aikansa kuluksi lisää lukemista ja Vapaus täten lujittaisi siteitään vanhempiin kansalaisiinsa. — H. E.

* * *

MIKSI HE MEITÄ OIKEIN LUULEVAT?

En tiedä kuinka matala käsitys Suomi-Seuran herroilla ja muilla narreilla on meistä Canadan suomalaisista, mutta siitä olen varma, että Vapaus teki kiitettävän teon paljastaessaan sen miten Nurmijärven näyttelijäin vierailumatka on jälleen suunniteltu jonkinlaiseksi möykyksi "meikäläisiä" vastaan.

Vapaus on tuhannesti oikeassa. Nurmijärven näyttelijät ovat joutuneet, luultavasti vastoin omaa tahtoaan poliittiseksi jalkapalloksi. Esimerkiksi täällä Sudburyssa näytetään työväen kulttuurijärjestöjen toimesta vielä ennen joulua ainakin 3 koko illan suomenkielistä näytelmää Finnish-haalilla. Tämä Nurmijärven taiteen ystäviä siis on — ja paikkakin missä, vaikkapa toinen vierailunäytelmä voitaisiin esittää. Se tuskin näytelmäkiertueen järjestäjät 'tiedä' siitä mitään!

En tiedä montako kokoillan näytelmää esittävät "heikäläiset" ennen joulua täällä Sudburyssa — eikä se ole tarpeellistakaan. Tosiasia on, että kun Vapaus toi sen julkisuuteen, niin vierailun järjestäjäin kiikarissa on ensikädessä "politiikan teko" ja mikä pahinta "kylmän sodan" hengessä politikoiminen.

Luulen, että kaikki oikeamieliset kansalaisemme, huolimatta siitä, mihin ryhmittymiin he lukeutuvat, tuomitsevat moisen politikoinnin taiteilijavierailujen tiimoilta. — Eläkeläinen.

* * *

KORJAUSTA ODOTETAAN

Vapauden 1 päivän numeron toimituspalstalla esitettiin asiallinen "Avoin kysymys Suomi-Seuralle".

Vihdoinkin asia saa julkisuutta. Allekirjoittanut on monta kertaa ajatellut kirjoituksessa esitettyjä asioita ja toivoo hartaasti, että seuraavalla kerralla tulevia Suomi-vierailuja järjestettäessä, olkoonpa ne sitten kuoro-, näyttämö- tai yksityisiä vierailuja, jotka ovat Suomi-Seuran matkansa valmistaneet, otettaisiin huomioon kaikki kansalaistemme järjestöt ja toimipaikat. Isommilla paikkakunnilla voitaisiin esim. sovittaa näytäntö- tai konserttitilaisuus joka haalille, jos ei ole tilaisuutta järjestelykomitea tai toimeenpaneva.

Parannusta haluava Vapauden lukija, Sudbury, Ont.

SUOMISEURASTA

Luultavasti suurin osa Suomi-seuraan kuuluvista virkailijoista tietää, että Canadan Suomalaiseen Järjestöön liittymiseen ei tarvita mitään puoluetodistuksia ja että se ei ole poliittinen järjestö, vaikka siihen kuuluvat jäsenet kannattavatkin suurimmalta osalta työtä tekeville sopivaa ja edullista rauhan politiikkaa, että tuhoa tuottavat sodat voitaisiin poistaa maailmasta ikuisiksi ajoiksi.

Tällaista politiikkaa eivät Suomi-Seuran johtoasemassa olevat henkilöt voi hyväksyä, sillä se on kai ainoa syy, jonka perusteella he kieltäytyvät yhteisestä kulttuuritoiminnasta ja vieroksuvat meidän toimintapaikkojamme. Jos heistä joku voisi antaa muunlaisia selityksiä, niin niillä ei ole mitään tekemistä toiminnan kanssa. Rehelliselle kansan kulttuuria edistävälle kulttuuritoiminnalle on meidän haalimme ovet aina avoinna ja sellaista toimintaa olemme valmiit auttamaan voimintamme mukaan.

On ihmisiä, jotka ovat rauhankin aikana sotajalalla kaikkea kehitystä vastaan, mutta mehän tunnemme muitakin sairaaloisia ilmiöitä, joista meidän olisi päästävä eroon.

Luulen kaltaisessa kulttuuritoiminnassa voisimme saada paljon hyvää aikaan yhteistyöllä kunhan emme vain rakenna mitään ylipääsemättömiä raja-aitoja ajatuksiemme ja toimintapaikkojemme ympärille, vaan levitämme vapauden ja suvaitsevaisuuden tunnetta kaikille hyvien toimintojen aloille. — Jussi.

* * *

NURMIJÄRVEN NÄYTTELIJÄT SUDBURYYN

Meillä Sudburyn suomalaisilla on piakkoin tilaisuus nähdä ja kuulla hyvää näytelmätaidetta kun Suomesta, Nurmijärveltä saakka saapuu tänne vierailemaan Aleksis Kivi-juhlien näyttelijät.

He esittävät täällä Sudburyssa kaksi Kiven kirjoittamaa näytelmää, "Seitsemän veljestä" ja "Nummisuutarit". Ensin mainittu esitetään Sampo-haalilla sunnuntaina lokak. 13 pnä kello 8 illalla ja sen on ohjannut näyttelijä Ari Laine, joka nykyisin toimii studiomestarina Suomen televisiossa. Tässä "Seitsemässä veljeksessä" on pääosissa Nurmijärven näyttelijät, mutta "Nummisuutarit" ovat kokonaan kokoonpannut nurmijärviläisistä. "Nummisuutarit" esitetään Suomi-rannalla maanantaina lokak. 14 pnä kello 8 ill. ja sen on ohjannut näyttelijä Villio Siivola Suomen Kansallisteatterista, jonka vakituiseen näyttelijäkaartiin hän on kuulunut jo yli 23 vuotta.

Nämä nurmijärviläiset näyttelijät ovat kaikki amatöörejä ja he eivät ota korvausta työstään, vaan tekevät sen Nurmijärven näytelmärahaston hyväksi. Tämä Nurmijärven opistorahasto perustettiin 11 vuotta sitten ja sen tarkoitus on jakaa stipendejä ja avustuksia, lahjakkaille, vähävaraisille oppilaille ja vaalia suuren kansalliskirjailijamme Aleksis Kiven muistoa. Tämä Nurmijärvihän on Aleksis Kiven syntymäpitäjä ja siellä "Taaborin vuorella" nämä näytelmät joka vuosi järjestää Aleksis Kiven juhlat esittäen hänen näytelmiään ja runojaan. Tunnemme ihmiset Suomen rajojen ulkopuolellakin käyvät näitä juhlia seuraamassa ja ne ovat saavuttaneet suuren maineen ja nyt meillä täällä Sudburyssa on tilaisuus nähdä kuinka taidetta. Varatkaa pääsylippunne ajoissa, sillä haaleihin mahtuu vain rajoitettu määrä yleisöä. Pääsylippuja myydään ennakolta molemmilla haaleilla ja lipuilla on kova kysyntä, sillä kaikki haluavat nähdä nämä tunnetut hyvät näyttelijät. Pääsyliput maksavat $1.50 molempiin näytöksiin erikseen ja kahvia saa haalien ravintoloista väliajoilla. Tervetuloa.

K. W.

* * *

"RASKAIN MIELIN"

Pidän suotteja ja laulusta, mutta jollain tavoin en osaa sitä sen paremmin selittää, näyttämöharrastus on ollut aina sydäntäni lähinnä.

Tästä kaikesta johtuu, että tieto Nurmijärven näyttelijäin vierailuun liittyvistä "politiikanteosta" sattui minuun niin kipeästi. Henkilökohtaisesti haluaisin mennä, vaikka raskain mielin, heidän esityksiinsä Sudburyssa.

Oli hyvä, että Vapaus veti julkisuuteen senkin puolen ilman mitään mukulamaista 'otan leluni pois' kiihkoilua. On kiitollinen Vapaudelle pettävälle, mutta samalla avaavat Vapaus jälleen kerran perusteelle, niin toivon, voin ehkä lopullisesti saada kovemmin suuttelevan mieheni nurmijärviläisten esityksiä katsomaan. — Kiitollinen lukija, Sudbury, Ont.

Ydinaseet ja Kiinan taloudellinen tila

Moskova. — Kiinalaisten johtajien on ennenpitkää tunnustettava, että Kiinan vaikean taloudellisen tilanteen todellinen syy on siinä, että maassa on karkeasti rikottu sosialistisen talouden johtamisen leniniläisiä periaatteita.

Kiinan kansa joutuu nyt maksamaan tehdyistä virheistä, huomautetaan neuvostohallituksen tiedonannossa, joka julkaistiin äskettäin Moskovassa.

Neuvostohallituksen julkilausuma koskettelee alkuosassaan kysymystä ydinasekokeiden osittaisesta kieltämisestä, mutta siinä puututaan myös Kiinan talouden tilaan torjumalla väite, että Kiinan vaikeudet olisivat seurausta neuvostoliittolaisten asiantuntijoiden kotiinkutsumisesta.

Maataloudessa ja eräillä teollisuudenaloilla ei ole koskaan työskennellyt neuvostoliittolaisia asiantuntijoita, huomauttaa neuvostohallitus. Se lisää esittäneensä jo vuonna 1958 kesällä pääministeri Hrushtshevin tavatessa Mao Tse-tungin epäilyksensä maassa julistetusta "Kolmen punaisen lipun" ohjelmasta.

Harjoittamalla nyt ns. säännösteltyn talouden politiikkaa kiinalaisjohto samalla itseasiassa tunnustaa "Kolmen punaisen lipun" suuntauksen epäonnistumisen. Neuvostohallitus sanoo Kiinan nimeä mainitsematta, että kun jokin maa, jonka turvallisuuden sosialistisen leirin mahti takaa, alkaa kaikesta huolimatta pitää välttämättömänä omia ydinaseitaan, niin se on mahdollista vain siinä tapauksessa, että mainitun maan johdolla on joitakin sellaisia päämääriä ja pyrkimyksiä, joita sosialistisen leirin sotilasmahti ei ryhdy tukemaan.

LAUSUNNON SISÄLTÖ

Neuvostoliiton hallitus totesi antamassaan julistuksessa, että ydinasekokeiden kieltämistä vastustavat kiinalaiset johtajat ovat kärsineet moraalisen ja poliittisen tappion. Sen osoitti kautta koko maailman levinnyt kansanäänestys, joka koski Moskovan ydinkoekieltosopimusta.

Neuvostohallitus tähdentää, että Kiinan hallituksen syyskuun 1. pnä antama julistus, jossa vastustetaan sopimusta ydinaseiden osittaisesta kieltämisestä, samoin kuin kiinalaisten johtajien koko viime aikainen laaja propagandakampanja, ei ole enää mikään kommunistien välinen toverillinen keskustelu, vaan sellaisten ihmisten puheenvuoro, jotka ovat asettaneet päämääräkseen Neuvostoliiton kompuolueen ja Neuvostoliiton saattamisen huonoon valoon kommunistisen liikkeen hajottamisen ja imperialisminvastaisten voimien yhteenkuuluvuuden horjuttamisen.

Kiinalaiset johtajat vastustavat julkisesti kansainvälisen kommunistisen liikkeen sovittuja näkökantoja ja asenteita ja sensijaan, että taistelisivat imperialismia vastaan, he ovat kääntäneet rintamansa sosialistisia veljesmaita ja marxilaisleniniläisiä puolueita vastaan.

Neuvostohallituksen julistuksessa sanotaan, että on mahdotonta keksiä mielettömämpiä puheita kuin Kiinan hallituksen väite siitä, että ydinkoekieltosopimus olisi muka sosialististen maiden ja koko maailman kansojen petkuttamista ja heidän etujensa kavaltamista.

Sopimus on saanut niin laajan kannatuksen koko maailmassa nimenomaan siksi, että se vastaa kaikkien rauhantahtoisten kansojen etuja, se on ensimmäinen, ehkä rajoitettu, mutta silti reaalinen saavutus koko maailman kansojen monivuotisessa taistelussa ydinasesodan uhkaa vastaan.

Se seikka, että Neuvostoliitto, USA ja Englanti onnistuivat pääsemään keskenään sopimukseen ydinasekokeiden kieltämisestä, tarjoaa edellytykset luottamuksellisten suhteiden lujittumiselle sosiaalisilta järjestelmiltään erilaisten valtioiden välillä, mikä vuorostaan tekee mahdolliseksi toteuttaa uusia, kansainvälistä jännitystä lieventäviä toimenpiteitä.

HÄVIÄJÄT JA VOITTAJAT

Neuvostohallituksen julistuksessa pidetään täysin perättöminä kiinalaisten johtajien väitteitä siitä, että sopimuksen solmiminen aiheuttaisi muka sosialistisen yhteisön puolustuskyvyn heikkenemisen. Muistutettuaan, ettei yksikään tämän asiakirjan allekirjoittanut valtio ole oikeutettu saamaan minkäänlaisia yksipuolisia etuisuuksia, neuvostohallitus ilmoittaa:

Neuvostoliiton ydinasemahdin perustaa joka hillitsee imperialistien aggressioaikeet, eivät suinkaan muodosta — se ei ole mikään salaisuus — ne ydinaselajit, joita kehitetään maanalaisten kokeiden avulla, vaan nimenomaan ne, joiden kohdalla ylivoima on Neuvostoliiton puolella. Lisäksi allekirjoitettu sopimus ei estä Neuvostoliittoa suorittamasta maanalaisia ydinkokeita

Jos puhutaan siitä, kuka voitti ja kuka hävisi sopimuksen allekirjoittamisessa, niin voidaan varmuudella sanoa, että häviölle ovat joutuneet aggression ja sodan voimat, kun taas voiton perivät rauhan ja edistyksen asia ja koko ihmiskunta.

Kiinan hallituksen surkuteltava asennoituminen ydinasekokeiden kieltoa koskevaan sopimukseen ei saa tukea kansojen keskuudessa. Se ilmeni vakuuttavasti Aasian ja Afrikan kansojen solidaarisuusjärjestön toimeenpanevan komitean äskeisessä istunnossa.

Täysin hukkaan menneitä ovat Kiinan johtomiesten yritykset vedota kansainväliseen kommunistiseen liikkeeseen ja siihen, että heidän ydinasekokeiden kieltoa koskevan sopimuksen vastustamisensa johtuu . . . kommunististen ja työväenpuolueiden Moskovan neuvottelukokousten asiakirjoista.

MOSKOVAN JULISTUS V. 1957

Vuonna 1957 hyväksyttyyn rauhan manifestiin, jonka alla on myös Kiinan kommunistisen puolueen johtajan Mao Tse-tungin allekirjoitus, sisältyy kaikille hyvän tahdon ihmisille osoitettu juhlallinen vetoomus vaatia atomi- ja vetyaseiden tuotannon ja käytön kieltämistä sekä ensimmäisenä askeleena näiden aseiden kokeiden lopettamista.

Neuvostoliiton lausunnossa tähdennetään, että Kiinan kansantasavallan hallituksen nykyinen asenne merkitsee täyttä poikkeamista näitä kysymyksiä koskevasta yhteisestä, kollektiivisesti laaditusta kommunistisen liikkeen linjasta.

Muistutettuaan, että vielä vähän aikaa sitten Kiinan kom-puolueen johto esiintyi yhdessä kaikkien veljespuolueiden kanssa ydinasekokeiden kieltämisen puolesta pitäen kieltämistä ensisijaisena ja välttämättömänä askeleena tiellä yleiseen ja täydelliseen aseistariisuntaan neuvostohallitus osoittaa, että nyt kun tuo sopimus on allekirjoitettu, Kiinan johtomiehet ovat suorittaneet täyskäännöksen ja julistavat sen olevan petosta, petturuutta, imperialistien salaliittoa. Voidaan kysyä, missä on logiikka?

Eikö ole selvä, että tässäon kysymyksessä Kiinan johtomiesten täysi luopuminen veljespuolueiden hyväksymistä päätöksistä, heidän yhteisesti sovittujen asennoitumisten ja velvoitusten täydellinen hylkääminen.

Neuvostoliiton lausunnossa sanotaan: Kiinan johtomiehet voivat vielä julkaista tuhat ja yksi julistusta ydinasekokeiden kieltoa koskevasta sopimuksesta, mutta he eivät voi tehdä oikeutetuksi valapattoisuuttaan ja teeskentelyään kommunistien ja koko ihmiskunnan silmissä.

ASEISTARIISUNTA JA FRAASIT

Kiinan johtomiehet esittävät tahallisesti aseistariisunnan puolesta käydyn taistelun pasifismina riistäen siltä täten luokkasisällön ja välittämättä siitä seikasta, että aseistariisunnan ongelmien ratkaisusta ovat kiinnostuneita ennen kaikkea mitä laajimmat työtätekevät joukot.

Kiinan johtomiesten äänekkäiden vallankumouksellisten fraasien takana heidän huutaessaan, että on mahdollisimman pian tehtävä loppu imperialismista, ei ole tosiasiassa mitään muuta kuin epäusko maailman sosialismin voimiin, työväenluokan voimiin, kansallisen vapautusliikkeen voimiin, pelko taistelun vaikeuksien edessä.

Ei tarvitse hämmästellä, kun tämänkaltainen perusasenne vie Kiinan johdon antautumiseen tärkeimmissä ulkopoliittisissa kysymyksissä mm. kysymyksessä joka koskee aseistariisuntaongelman ratkaisun mahdollisuutta.

IMPERIALISMIN LUONNE

On alkeellinen totuus, että niin kauan kuin imperialismi on olemassa, se säilyttää aggressiivisen luonteensa, ristiriitaisuutensa, ja siihen liittyy sodan uhka. Kiinan johtomiehet vakuuttavat tällä pohjalla, että sota on väistämätön. Kommunistit eivät voi hyväksyä tällaista kohtalonomaista kantaa. Ymmärrämme, että taistelu uutta maailmansotaa vastaan ja aseistariisunnan puolesta ei ole helppo asia, mutta näemme selvästi tämän historiallisen tehtävän ratkaisun mahdollisuudet. Olemme tehneet ja teemme kaiken tarvittavan kansojen mobilisoimiseksi taisteluun kilpavarustelua vastaan, uuden maailmansodan torjumisen puolesta.

KIINA JA ASEISTARIISUNTA

Kiinan kansantasavallan johtomiehet ovat viime aikoina yrittäneet käyttää aseistariisunnan kysymyksiä alhaiseen poliittiseen peliin.

Neuvostohallitus on sitä mieltä, että Kiinan johtomiehillä ei ole mitään aseistariisuntaohjelmaa, he eivät käy eivätkä halua käydä sotaa tämän suuren päämäärän puolesta, ja vaikka he toisinaan puhuvatkin aseistariisunnasta, niin se tapahtuu vain heidän todellisten aikeidensa peittämistarkoituksessa.

Neuvostohallituksen lausunnossa tähdennetään, että Kiinan kansantasavallan hallituksen kielteinen asenne ydinasekokeiden kieltoa koskevaan sopimukseen selittyy nimenomaan sen halusta tehdä omasta maastaan ydinvalta.

Kiinan johtomiesten kysymyksenasettelua ydinaseiden "monopolista", jolloin sosialistinen valtio — Neuvostoliitto — asetetaan samalle laudalle imperialististen valtioiden — Amerikan Yhdysvaltojen ja Englannin — kanssa, pidetään neuvostohallituksen julistuksessa syvästi provokatorisena.

NL:n YDINASEET — JA KIINA

Sosialistisen yhteisön maiden kansat ja maailman kaikki kansat tietävät hyvin, ketä neuvostovaltion hallussa olevat ydinaseet palvelevat, ja ketä palvelee imperialistien ydinasevarasto.

Mutta kysymys ei ole pelkästään tästä. Kiinan johtomiehet ovat tarvinneet käsitystä "monopoleista" vielä perustellakseen oikeuttaan ydinaseisiin.

Neuvostohallituksen lausunnossa osoitetaan, että pyrkimys saada atomipommi kaikin keinoin, mihin hintaan tahansa ei voi olla herättämättä vakavia epäilyksiä Kiinan kansantasavallan johtajien ulkopolitiikan päämääristä. Hehän eivät kykene sanomaan, että se on tarpeen Kiinan ja koko sosialistisen leirin puolustuksen kannalta.

Neuvostoliiton ydinasevoiman sanotaan lausunnossa riittävän pyyhkimään maan pinnalta jokaisen valtion tai valtioliittoutuman, joka loukkaisi sosialismin maiden vallankumouksellisia saavutuksia. Tästä asiasta ei edes imperialisteilla ole mitään harhakuvitelmia.

Julistuksessa lainataan Mao Tse-tungin syyskuussa 1958 esittämää lausuntoa. Hän sanoi, että Kiinan ei ole tarpeen aloittaa tällaisten aseiden tuotantoa, sitäkään suuremmalla syyllä, kun ne ovat erittäin kalliita.

YDINVALTOJEN LUKUMÄÄRÄN LISÄÄMINEN

Mikä on muuttunut sen jälkeen? — kysytään neuvostohallituksen lausunnossa. — Ei suinkaan Neuvostoliiton ohjus- ja ydinasemahti ole heikentynyt tuon ajan jälkeen? Päinvastoin koko maailma tuntee maamme tällä alalla saavuttamat tulokset. Jos jokin on muuttunut, niin se on Kiinan kansantasavallan suhtautuminen Neuvostoliittoon ja koko sosialistiseen yhteisöön.

Neuvostohallituksen lausunnossa käsitellään huolellisesti ja yksityiskohtaisesti kysymystä ydinaseiden luovuttamisesta muille sosialistisille maille. Ydinaseita omistavien sosialististen valtioiden lukumäärän lisääminen aiheuttaisi viipymättä ketjureaktion imperialismin leirissä, ja atomikasvain leviäisi koko maapallolla lisäten ydinsodan vaaran mo-

Jatkuu sivulle 5

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Lempi Rajala, R. R. 3, New Liskeard, Ont., täyttää perjantaina lokakuun 4 pnä 78 vuotta.

Ilmari Sivunen, Timmins, Ont. täyttää torstaina, lokakuun 10 pnä 77 vuotta.

Helga Maria Raunio, Eckville, Alta, täyttää torstaina, lokakuun 10 pnä 83 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

PÄIVÄN PAKINA

Lyndon Johnsonin ihmeellinen puhe

Kotiuduttuaan Suomi-matkalta, Yhdysvaltain varapresidentti Lyndon Johnson piti yhdysvaltalaisille puheen, jossa hän selitti "vaikutelmiaan Suomesta" jotenkin samaan tapaan kuin se vanha vihtahousu selittää raamattua.

Sen puheen johdosta on Suomessa sekä ihmetelty että taivasteltu.

Työväenpiireissä on arvosteltu mr. Johnsonin yksipuolisuutta ja kerrassaan tuomittavaa sananselitystä, joka ei ole sukuakaan tosiasioille.

Porvaripiireissä on myös ihmetelty sitä "huonoa informatiota", jonka perusteella mr. Johnson muka tuli puhuneeksi tietämättään pehmoosia.

Missään julkisissa piireissä ei ainakaan meidän tietääksemme ole Suomessa lausuttu ainoatakaan puoltavaa sanaa mr. Johnsonin näkemyksistä.

Tämän puheen johdosta on esitetty eduskunnallekin välikysymys. Eduskunnan kansliaan viime torstaina esitetyssä, hallitukselle osoitetussa Hertta Kuusisen, Kalevi Kilven ym. kansanedustajain allekirjoittamassa kyselyssä sanotaan:

"Onko hallitus tietoinen, että Yhdysvaltain varapresidentti Lyndon B. Johnson on kotimaassaan pitämästään puheesta päätellen saanut täydellisesti väärän kuvan Suomen asemasta maana, 'missä vapauden viholliset ovat heti rajan takana', ja jos on, mitä hallitus aikoo tehdä oikaistakseen varapresidentti Lyndon B. Johnsonin saamat väärät käsitykset sekä miten hallitus vastaisuudessa tulee pitämään huolen siitä, että valtiomme virallisina vieraina olevat henkilöt saavat oikean kuvan maamme asemasta ja pyrkimyksistä?"

Ilmeistä onkin, että varapresidentti Johnson oli saanut Suomen kansan ystävällisestä suhtautumisesta kerrassaan kestämättömän poliittisen kuvan Suomen asioista.

Asia selvenee ehkä parhaiten edellämainitun eduskuntakyselyn perustelusta, jossa sanotaan:

"Yhdysvaltain tiedoitustoimiston julkaisussa 'Uutisia USAsta' syysk. 23 pnä 1963 ilmestyneessä numerossa selostetaan USAn varapresidentti Lyndon B. Johnsonin puhetta, jonka hän piti vaikutelmistaan Suomessa. Tässä Yhdysvaltain virallisen tiedotustoimiston julkaisussa kerrotaan varapresidentti Johnsonin lausuneen mm.:

"Suomessa missä vapauden viholliset ovat heti rajan takana, tämä (USA vartioi rauhaa maailman etäisimmissäkin kolkissa) tulee selventäväksi ajatukseksi. On eri asia huutaa vapauden ylistystä ja nimitellä vapauden vihollisia vapauden tukikohdassa — Yhdysvalloissa. On aivan toinen asia säilyttää vapaiden ihmisten usko maassa, joka sijaitsee monen mailin päässä vapauden linnakkeesta.

Ja silti suomalaiset eivät jätä epäilyksille sijaa siitä, millä kannalla he ovat. He ovat päättäneet luokitella itsensä 'puolueettomiksi — ja meidän on kunnioitettava heidän oikeuttaan tällaisen päätöksen tekemiseen. Silti he tulvivat kaduille joka tilaisuudessa ilmaistakseen vapaudentahtonsa ja Amerikan rakkautensa.

Näin näitä suomalaisia tuhansittain, kun he ympäröivät autoni ja hurrasivat — koska he näkivät tuossa autossa Yhdysvaltain lipun. He tekivät niin täysin välittämättä mahdollisista seuraamuksista, joita tällä heidän tunteiden ilmaisullaan saattoi olla. Heitä ei pysähdyttänyt hetkeksikään ajatus, että mahtavia vapauden vihollisia oli lähettyvillä ja tarkkailemassa.

He tunsivat Yhdysvallat ja he tunsivat maineemme. Heille se riitti. Heillä oli uskoa tulevaisuuteen — emmekä me saa antaa heidän pettyä uskossaan.

— — —

Etulinjan sotilas tuntee ystävänsä — aivan kuten näkemäni suomalaiset tiesivät kuka johtaa vapauden asiaa."

Edellä oleva lainaus riittänee osoittamaan, että varapresidentti Lyndon B. Johnson on käsittänyt täysin väärin Suomen kansan hänelle Yhdysvaltain kansan edustajana osoittaman ystävyyden. Varapresidentti Johnson ei ilmeisesti ole ollut eikä matkansa aikana lainkaan ole tullut tietoiseksi esimerkiksi siitä, että Suomen kansa pitää luonnollisena asiana ystävyyden ilmaisemista kaikkien kansojen edustajia kohtaan tai siitä, että Yhdysvaltoihin meitä erikoisesti yhdistävät tuhansien siirtolaistemme kautta syntyneet siteet tai siitä, että kansamme valtava enemmistö ei pidä Neuvostoliittoa rajan takana olevana vihollisena, vaan tuntee Neuvostoliittoa kohtaan aitoa ja vilpitöntä ystävyyttä.

Varapresidentti Johnsonin puheen aiheuttama väärinkäsitys on vaikeasti korjattava, vakava vaurio maamme muutenkin perin laimean virallisen tiedotustoiminnan vähäisille tuloksille maamme aseman selvittämiseksi Yhdysvalloissa. Erikoisen hämmästyttävää on se, että varapresidentti Lyndon B. Johnson, oltuaan useita päiviä maamme virallisena vieraana on voinut antaa kuulijoilleen Suomen asemasta ja kansamme ajattelutavasta sellaisen kuvan, mikä käy selville yllä olevasta lainauksesta. Pakostakin herää kysymys miten varapresidentti Johnsonin seurueeseen kuuluneet isäntämaan edustajat virallisten puheitten ulkopuolella ovat hoitaneet varapresidentti Johnsonin informoinnin.

Edelläoleva ei mitään "Eskon puumerkkiä" meidän kohdaltamme kaipaa.

Kysyä sentään voidaan, tiistaiseen toimituskirjoitukseemme viitaten, miksi antaa esim. Suomi-Seura "kotomaamme koko kuvasta" sellaisen käsityksen kuin varapresidentti Johnson olisi sittenkin oikeassa ja Suomen hallitussuunta — varsinaisesta kansasta puhumattakaan — auttamattomasti väärässä?

— Kansäkoura.

Urheilua

L-Saksalla vakuuttava etumatka 1 pn. jälkeen

Helsinki. — Suomen yleisurheilumaajoukkue on kulkemassa kohti uutta Waterlootaan. Länsi-Saksan edustusmiehistö karkasi nimittäin lauantaina Bremenissä alkaneessa maitten välisessä yleisurheilumaaottelussa johtoon pistein 66—40, mikä lupailee vieläkin surullisempia loppunumeroita kuin jokin aika sitten Puolaa vastaan käydyssä ottelussa. Saksalaiset olivat vastustajiaan parempia melkein lajissa kuin lajissa ja vain kahdesti komeilivat Suomen värit korkeimmalla pallilla. Isäntämaa korjasi puolestaan kahdeksan lajivoittoa, joista kokonaista viisi merkittiin kaksoisvoitoiksi.

Suomalaisten suurimmasta ilonaiheesta vastasi kiekkoparimme Pentti Repo—Niilo Hangasvaara. Repo oli jälleen löytänyt heittorytminsä ja sai parhaakseen 55.88. Hangasvaara ilahdutti tekaisemalla uuden ennätyksensä 55.16. Toinen suomalaisvoitto tuli 5.000 metrillä. Reijo Höykinpuro juoksi mainiosti ja löi kiritaistelussa pahimman kilpailijansa Saksan Floschbachin 6/10 sekunnilla. 100 metrillä pinkaisi Pauli Ny ajan 10,4 mikä 1/10 sekunnilla alittaa virallisen Suomen ennätyksen. Juoksun aikana eivät olosuhteet kuitenkaan olleet ennätyskelpoiset, koska tuulen voimakkuudeksi mitattiin 2,65 m/sek. Varsinaiseksi murheenkryyniksi osoittautui seiväsparimme. Pentti Nikula oli ennen kilpailuja luvannut Suomelle kaksoisvoiton, joka tällä kertaa kuitenkin kirjattiin saksalaisten nimiin. Nikula ja Nyström takertelivat jo alkukorkeuksissa ja saivat tyytyä jaettuun kolmanteen tilaan tuloksella 440. 800 metrillä ja moukarissa pettivät parhaat valttimme Erkki Niemelä ja Kalevi Horppu pahan kerran molempien jäädessä lajissaan viimeiseksi.

BREMENIN TULOKSIA

110 m aidat: 1) Klaus Willimczik L-S 14,3; 2) Klaus Gerbig L-S 14,4; 3) Juhani Vuori S 14,6; 4) Raimo Asiala S 14.8.

400 m: 1) Jens Ulbricht L-S 48,3; 2) Jochen Reske L-S 48,4; 3) Matti Honkanen S 48,8; 4) Reijo Salonen S 50,1.

100 m: 1) Dieter Enderslein L-S 10,2; 2) Alfred Hebauf L-S 10,2; 3) Pauli Ny S 10,4; 4) Börje Strand S 10,7.

Kiekko: 1) Pentti Repo S 55.88; 2) Niilo Hangasvaara S 55.16; 3) Jens Reimers L-S 54.85; 4) Fred Schladen L-S 50.14.

5,000 m: 1) Reijo Höykinpuro S 14.22,0; 2) Horst Floschbach L-S 14.22,6, 3) Simo Saloranta S 14.36,2; 4) Günther Nordhausen L-S 14.45,2.

800 m: 1) Manfred Kinder L-S 1.49,0; 2) Arnd Krüger L-S 1.49,7; 3) Pekka Juutilainen S 1.50,0; 4) Erkki Niemelä S 1.51,3.

Kolmiloikka: 1) Hans-Jörgen Müller L-S 15.42) 2) Jouko Laitinen S 15.41; 3) Heinrich Fröhling L-S 15.26; 4) Asko Ruuskanen S 15.25.

Seiväs: 1) Klaus Lehnertz L-S 470 2) Wolfgang Reinhardt L-S 450; 3) Pentti Nikula ja Kauko Nyström S 440.

Moukari: 1) Hans Fahsl L-S 62.24; 2) Pekka Salonen S 59.86; 3) Siegfried Perleberg L-S 59.67; 4) Kalevi Horppu S 58.98.

4 x 100 m: 1) Länsi-Saksa (Ulonska — Hebauf — Enderlein — Roderffeld) 40,2; 2) Suomi (Strand — Eskola — Gustavsson — Ny) 41,1.

Ranska piti N-liittoa odotettua lujemmalla

Moskova. — Ranskan ja Neuvostoliiton koripallomaajoukkueiden välinen toinen ottelu päättyi luvuin 64—50 isäntämaan hyväksi, puoliaikatulos 30—26. Perjantaina pelattu ottelu oli tasollisesti paljon heikompi kuin ensimmäinen.

Juri Olenew nopein Kärpäsen radalla

Lahti. — Neuvostoliitto oli täysin omaa luokkaansa Lahdessa perjantai-iltana käydyssä speedway-maaottelussa. Suomi pystyi voittamaan vain yhden erän tässä 14 eräisessä ottelussa, joka käytiin Kärpäsen radalla. Kolmessa erässä yltivät suomalaiset tasatulokseen 3—3. Kamppailun loppupisteet olivat 56—27 ja kilpailun voitti Juri Olenev, joka saavutti myös parhaan kierrosajan 1.08,0.

Suomalaisten paras oli Kalevi Lahtinen. Hän jakoi kolmannen sijan N-liiton Vitalj Schilon kanssa.

— Oikeus on ankara jos se osuu kenen kohdalle hyvänsä. Esimerkiksi riikinkukosta lausutaan: höyhenet ja sulat kuin enkelillä, ääni kuin pirulla ja luonto kuin varkaalla.

— Valot syttyivät. Unkarin maaseudun sähköistäminen saatiin päätökseen elokuun 20 päivänä, kun valot syttyivät Aporligetin kylään, joka oli viimeinen sähkötön paikkakunta Unkarissa.

AJANVIETE-
LUKEMISTA
SUOMEN
viikko- ja kuukausi-
julkaisuja saatavana
kirjakaupastamme

"APU"
No. 32—34
Irtonumeron UUSI HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Valitut palat"
Syyskuun numero
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c

Neuvostoliitto
No. 73—74—75—77—80
Kerran kuussa ilmestyvä kuvalehti
HINTA 25c — Postitse 35c

"SEURA"
No. 10—11—18—21—24
29—333—34—35—36
Koko perheen lehti
Irtonumeron HINTA 45c
Postitse lähetettynä 50c

"Kotiliesi"
Irtonumeron HINTA 45c
Postitse lähetettynä 50c

"EEVA"
Nykyaikaisen naisen lehti
Saatavana No. 2—8
Irtonumeron HINTA 60c
Postin kautta lähetettynä 65c

Eevan kauneus
Saatavana No. 1—2—3—8
Irtonumeron HINTA 55c
Postitse lähetettynä 60c

"Kuvaposti"
18—19—22—23—28—29
30—31—33
Irtonumeron HINTA 45c
Postitse lähetettynä 50c

"Suomen Kuvalehti"
20—30—34
Irtonumeron HINTA 45c
Postitse lähetettynä 50c

Seuratkaa ilmoitustamme, sillä joka viikko saapuu uusia irtonumeroita yllämainituista viikkojulkaisuista. Lähettäkää irtonumerotilauksenne osoitteella:

Vapaus Publishing Company Limited
100 Elm St. West, Sudbury
Ontario
P.O. Box 69

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 4-8231
Cumberland ja Munro-kat. kulm.
Port Arthur Ontario

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
178 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

Jatk. siv. 1

R. KAARAKAINEN, Chateauguay, Que., vastaa $10.00 Vikki Kankaan haasteeseen ja Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa Väinö Lundenin, Montrealista, Que.

M. KASI, Swastika, Ont., vastaa $2.00 Hj. Haapasaaren haasteeseen ja haastaa seuraavat: J. Koivula, Tarzwell, Ont., A. Piiranen, Swastika, Ont., Antti Viita ja Eino Mäkipää, Eby, Ontario.

TOIVO KANGAS, Val d'Or, Que., vastaa $5.00 saamiinsa haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi ja toivoo kaikkien haasteen saaneiden tekemään samoin vointinsa mukaan.

IDA JA OSCAR MÄNNISTÖ, Sudbury, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi ja haastavat seuraavat: Toivo Peura, Sudbury, Ont. ja Vic. Hämäläinen, R. R. 2, Sudbury, Ont.

FELIX AHO, Kapuskasing, Ont., lahjoittaa $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa seuraavat tekemään samoin: Toivo Kivikangas, Kapuskasing, Ont., Emil Kangas ja Yrjö Lähteinen, Cochrane Ont.

TOIVO KIVIKANGAS, Kapuskasing, Ont., vastaa $5.00 Felix Ahon haasteeseen ja haastaa puolestaan seuraavat: Väinö Perälä ja Niilo Kallio, Toronto, Ont.

ALINA MAENPÄÄ, Val d'Or, Que., lahjoittaa $2.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja kehoittaa kaikkia asian ymmärtäväisiä tekemään samoin vointinsa mukaan.

SELMA JA VÄINÖ JAAKKOLA, Kirkland Lake, Ont., vastaavat $5.00 Elsie ja Eino Roikon haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat Elli ja Hannes Sjoblomin, Torontosta, Ont.

MARTHA JA J. SALORANTA, Toronto, Ont., vastaavat $5.00 saamiinsa haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat puolestaan seuraavat: Aino ja Otto Korkola sekä Alma ja Ed. Aho, Timmins, Ont.

ERAS VAPAUS-LEHDEN LUKIJA, Toronto, Ont., lahjoittaa $1.00 Vapaudelle.

JACK LAINE, Camp Woss, Beaver Cove, B. C., vastaa $10.00 Rauha ja Aimo Mäen haasteeseen ja haastaa puolestaan seuraavat: mrs. Ida Ahlgren, Port Arthur, Ont., Uuno Venna, Whitefish, Ont., sekä Elna ja Yrjö Niemi, Port Arthur, Ont., kukin vointinsa mukaan.

BILL RAHKO, Camp Woss, Beaver Cove, B. C., vastaa $5.00 Arvi Seppäsen haasteeseen ja haastaa kaikki Kalajokilaiset lahjoittamaan vointinsa mukaan.

ANNI TOHMO, Port Arthur, Ont., vastaa $2.00 mrs. Freemanin haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi.

SANNI HAATAJA, Port Arthur, Ont., vastaa $2.00 Hilda Niivilän haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi.

EINO KORPELA, Port Arthur, Ont., vastaa $2.00 Reino Ojalan haasteeseen ja haastaa kaikki POHJOLAN asukkaat tekemään vointinsa mukaan.

V. HIETANIEMI, R. R. 4, Port Arthur, Ont., vastaa $1.00 E. Salmisen haasteeseen ja toivoo naapurien tekevän samoin tai paremmin Vapauden ja Liekin ilmestymisen turvaamiseksi.

SANNI JA TOIVO SALMIJÄRVI, R. R. 4, Port Arthur, Ont., lahjoittavat $3.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat kaikki haastamattomat farmarit tekemään samoin.

JALMARI MANTERE, Port Arthur, Ont., lahjoittaa $3.00 Vapauden hyväksi ja toivoo kaikkien haastettujen maksavan kunniavelkansa.

JAAKKO MAENPÄÄ, Port Arthurin laidasta, lahjoittaa $4.00 Vapauden ja Liekin ilmestymisen turvaamiseksi ja toivoo, että muutkin vanhat lehden ystävät tekevät samoin.

HELEN SMITH, Atikokan, Ont., lahjoittaa $4.00 haasterahastoon ja kehoittaa kaikkia Vapauden ystäviä tekemään samoin.

ALEX LAMPI, Murillo, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden hyväksi, että lehden ilmestyminen olisi turvattu.

NICK LAMPI, Murillo, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

JOHN KANGAS, Murillo, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden talousaseman tukemiseksi ja toivoo kaikkien eläkevaarien maksavan kunniavelkansa.

NICK LANGILA, Port Arthur, Ont., vastaa $5.00 Kosti Närhin haasteeseen ja haastaa puolestaan seuraavat: Jussi Kuutila, Toronto, Ont. ja Eero Rahkola, Port Arthur, Ont., tekemään samoin.

OTTO PAASILA, Beaver Lake, Ont., vastaa $1.00 N. Piispasen haasteeseen ja haastaa seuraavat: Matti Johnson, Vilho Häkkinen ja Frank Mäkinen, kaikki Beaver Lakelta, Ont., jatkamaan haastetta vointinsa mukaan.

AINO KAUPPINEN, R. R. 1, Whitefish, Ont., vastaa Anni Setälän haasteeseen lahjoittamalla $2.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja kehoittaa kaikkia sanavapauden ystäviä lahjoittamaan vointinsa mukaan.

EMIL PAKKA, South Porcupine, Ont., vastaa $5.00 Hilda Koveronkosken haasteeseen ja haastaa Eino Laamasen, Timmins, Ont.

EINO LAAMANEN, Timmins, Ont., vastaa $5.00 Emil Pakan haasteeseen ja haastaa seuraavat ystävät: Ed. Aho, Timmins, Ont. ja Aino Luoma, South Porcupine, Ont.

ROSA JA AUGUST AALTO, Wanup, Ont., vastaavat $2.00 Ida Romon haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat puolestaan seuraavat: Tyyne ja Väinö Anttila, Estaire, Ont., Lauri Setälä, Wanup, Ont. sekä Tyyne ja Martti Virtanen, Wawa, Ont.

KUSTI VARJONEN, Wanup, Ont., vastaa $2.00 Aug. Suojoen haasteeseen ja haastaa puolestaan seuraavat: Martti Mäntylä, Paul Hill, Voitto Lehti ja Lauri Setälä, kaikki Wanupista, Ont.

ANNA JA CHAS. PALO, R. R. 1, Whitefish, Ont., vastaavat $5.00 Matti Lindalan haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi.

HULDA JA EINO KORHONEN, Hanmer, Ont., vastaavat $2.00 Emmi ja Hans Suomalan haasteeseen ja haastavat puolestaan mr. ja mrs. Vili Lukkarin, Wahnapitaesta, Ont. Kiitos haasteesta, Emmi ja Hans!

JOONAS KIVI, Nairn Centre, Ont., vastaa $2.00 Arvi Lahden haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa seuraavat: Antti Junkala, August Junkala ja Kalle Kauppinen, Nairn Centre, Ont., Jussi Piispanen, Martti Piispanen, Väinö Virtanen ja Manda Ojala, Beaver Lakelta.

PAAVO SUOMALA, Sudbury, Ont., vastaa $2.00 saamiinsa haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi.

JOHN TARWOOD, Hamilton, Ont., lahjoittaa $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

Monipuolinen Bill Walker lisää uutta väriä vaihtelevaan karrieeriinsa kun hän esiintyy puheenjohtajana CBCn television keskusteluohjelmassa "Flashback" tänä syksynä. Viime vuoden kuluessa Walker on toiminut ohjelmanesittäjänä Canadan kansallisen näyttelyn konsertissa. CBCn television varieteeohjelmassa "Parade" ja eräässä torontolaisessa hyvin onnistuneessa revyyssä

YRJÖ NIEMI, Hamilton, Ont., vastaa $5.00 saamiinsa haasteisiin Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi.

MONTREALIN NAISTEN KERHO, Montreal, Que., lahjoittaa $30.00. Siis $15.00 kummankin lehden — Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi.

LEMPI J WALTER MYLLYMAA, Cobalt, Ont., vastaavat $5.00 Vera Jalosen haasteeseen ja toivovat, että kaikki vastaisivat saamiinsa haasteisiin.

TÄÄLLÄ Waters Townshipissa on kolme iloista leskeä jotka haluavat kantaa kortensa yhteiseen kekoon, jotta lehtemme voisi ilmestyä. **LYYDIA MÄKI, MARIA RAUHALA JA MANDA HILL**, lahjoittavat kukin $2.00 — yhteensä $6.00 ja toivovat, että toisetkin lesket ottaisivat tämän huomioon.

OLGA JA J. PYYHTIÄ, Montreal, Que., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja toivovat, että kaikki vastaavat haasteensa.

KERTTU JA K. KARTTUNEN, Montreal, Que., vastaavat $10.00 L. Kuusiston ja Sofia Luoman haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat seuraavat: Impi ja E. Erkkilä sekä Elssi ja H. Pölkki, Montreal, Que., taskurahojensa mukaan.

IDA JA PENTTI JOUKAINE, Vancouver, B. C., lahjoittavat $4.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi.

OTTO JOHANSSON, Vancouver, B. C., lahjoittaa $2.00 Vapauden hyväksi, että sen ilmestyminen olisi turvattu.

K. MANKINEN (Hanuri), Vancouver, B. C., lahjoittaa $2.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa seuraavat: Martti Vuori, Toronto, Ont., Arnold Mänty, R. R. 1, Whitefish, Ont. ja Hong Kong, Vancouver, B. C.

HERRA HONG KONG, Vancouver, B. C., vastaa $2.00 K. Mankisen haasteeseen ja haastaa Idän ja Lännen Kustin, Vancouverista, B. C.

V. HAMUNEN, Vancouver, B. C., lahjoittaa $1.25 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa Frank Lindin.

KALLE KAUPPINEN, Nairn Centre, Ont., vastaa $2.00 N. Piispasen ja Joonas Kiven haasteisiin ja haastaa puolestaan seuraavat: Antti Junkala, Lauri Sinisalo ja Walter Kangas, Nairn Centre, Ont., Hilma Jussilä ja Olavi Jäntti, McKerrow, Ont.

HELMI JA WERNER LAMMI, Beaver Lake, Ont., vastaavat $10.00 Senja ja Vic. Jutilan haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat seuraavat: mr. ja mrs. John Wiinikka sekä mr. ja mrs. Bill Salminen, Beaver Lake, Ont. ja mr. ja mrs. Antti Junkala, Nairn Centre, Ont. Antakaa haasteiden vyöryä!

VALENTINE RINTAMÄKI, Copper Cliff, Ont., lahjoittaa $15.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa seuraavat: J. A. Seppälä, Copper Cliff, Ont. ja Arvo Kuusisto, Wahnapitae, Ont., vastaamaan vointinsa mukaan ja jatkamaan edelleen haastetta.

AINO JA LAURI KOSKI, Whitefish, Ont., vastaavat $2.00 Senja ja Vic. Jutilan haasteeseen ja haastavat Martta Kinnusen, Whitefish, Ont.

ARVI SANDHOLM, Whitefish, Ont., vastaa $3.00 Senja ja Vic. Jutilan haasteeseen ja haastaa puolestaan seuraavat: Mr. ja mrs. Chas. Palo, Whitefish, Ont., John Salminen, Long Lake, Ont., Yrjö Airila, Wanup, Ont. ja Vili Oja, Naughton, Ont.

MARTTA KINNUNEN, Whitefish, Ont., vastaa $1.00 Aino ja Lauri Kosken haasteeseen.

BEAVER LAKEN SALMINEN vastaa $5.00 Port Arthurin Salmisen haasteeseen ja haastaa kaikki SALMISTEN NAAPURITKIN jatkamaan haastetta vointinsa mukaan.

W. JARVI, Port Arthur, Ont., vastaa T. Rintamäen haasteeseen lahjoittamalla $2.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa seuraavat: Eero Heikkilä ja Mikko Koivumaa, molemmat Port Arthurista, tekemään samoin tai paremmin.

JACK RAJALA, Port Arthur, Ont., lahjoittaa $3.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa seuraavat ystävät tekemään samoin: Kusti Ahon perhe, K. Tiensuun perhe ja Jaakkolan perhe, kaikki Wawa, Ont., Aune Liikala, Kosti Hytösen perhe ja Onni Salon perhe, kaikki kolme Hearst, Ont., Arvi Holmin perhe, Hawk Junction, Ont. ja Eino Lehtola, Sudbury, Ont.

AXEL MÄKI, Port Arthur, Ont., vastaa saamiinsa haasteisiin lahjoittamalla $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

A. ETTALA, Port Arthur, Ont., lahjoittaa $3.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi.

MARTHA JA M. HOPIAVUORI, Kirkland Lake, Ont., vastaavat $3.00 Betty ja Jalmar Salosen haasteeseen ja haastavat puolestaan seuraavat: Elli ja Lauri Koski sekä Julia ja Sam Kivistö, Kirkland Lake, Ont.

ANNA JA WM. JAKKU, Kirkland Lake, Ont., vastaavat $5.00 Eino Vuorimäen haasteeseen ja haastavat seuraavat: Urho Marjamaa, Larder Lake, Ont. ja Paul Isännäinen, Kirkland Lake, Ont.

AINO LUNDSTROM, Kirkland Lake, Ont., vastaa $2.00 Liija Lahden haasteeseen ja haastaa seuraavat ystävät tekemään samoin: Laina Järvenpää, Sarnia, Ont. ja Aino Pitkänen, Kirkland Lake, Ont.

EINO MÄKI, Kirkland Lake, Ont., lahjoittaa $1.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja toivoo, että kaikki tekevät voitavansa lehtiemme hyväksi.

WM. MURTO, McKenzie Island, Ont., lahjoittaa $10.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi ja haastaa kaikki "Matti" myöhäiset tekemään samoin.

JOHN LEINONEN, Toronto, Ont., lahjoittaa $3.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

VILMA JA V. NISKANEN, Sault Ste. Marie, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi ja haastavat seuraavat tuttavat tekemään samoin: Sanelma ja Eino Uitto, Sault Ste. Marie, Ont., Aune ja Uuno Sorvali, Toronto, Ont. sekä Emma ja Heino Kangas, Bruce Mines, Ont.

HILMA JA HEIKKI KULMALA, Sault Ste. Marie, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat seuraavat ystävät tekemään samoin: Irja ja Reima Mäki, Sylvi ja Aate Nenonen, Mary ja Selmi Koskela sekä Matti Huhtala, kaikki Sault Ste. Mariesta, Ont.

ANNI JA ARMAS LINDBERG, Sault Ste. Marie, Ont., vastaavat $5.00 saamiinsa haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat seuraavat tuttavat: Vaahterat, Sarnia, Ont., Väinö Ruuska, Bruce Mines, Ont. ja John Wuolle, Sault Ste. Marie, Ont.

FANNI JA HANNES ISOTALO, Sault Ste. Marie, Ont., vastaavat $5.00 saamiinsa haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat seuraavat: Wm. Murto, McKenzie Island, Ont. ja Tauno Purra, Sudbury, Ont.

HILJA JA E. ERKKILÄ, Sault Ste. Marie, Ont., vastaavat $5.00 saamiinsa haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat Hilma ja Vick Wallstenin, Kirkland Lakelta, Ont.

FRANK RANTA, Pottsville, Ont., vastaa $3.00 Lauri Järven haasteeseen ja haastaa Henry Kosken, Porcupine, Ont.

HELGA GRONROOS, Connaught Station, Ont., vastaa $3.00 Kalle Aholan haasteeseen ja haastaa Hilja Perälän, Sarnia, Ont.

NICK RANTA, South Porcupine, Ont., vastaa $5.00 Heikki Väyrysen haasteeseen ja haastaa puolestaan seuraavat ystävät: Antti Passi, Hannes Purra, Paavo Posso ja Bertha Mäki, kaikki South Porcupine, Ont.

ANTTI LEHTISAARI, Kapuskasing, Ont., vastaa $5.00 Aino ja Arvi Kosken haasteeseen ja haastaa Lauri Pirttijärven, Kapuskasing, Ont.

EMIL RUOHONIEMI, Kapuskasing, Ont., vastaa $2.00 V. Huhdan ja M. Mäntysen haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi.

EFFIE JA ART SIVEN, Vancouver, B. C., lahjoittavat $5.00 Vapauden hyväksi ja samalla vastaavat haasteeseen.

FANNY LIND, Vancouver, B. C., vastaa $5.00 Olga Hauskan ja Arvi Seppäsen haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa Albert Tuomen, Vancouver, B. C.

MARTHA JA KALLE WICKLUND, Vancouver, B. C., vastaavat $2.00 Saima Lahden haasteeseen ja haastavat seuraavat: Ester ja Emil Wallin, Toronto, Ont. ja ja Jack Oja, New Westminster, B. C.

AUNE JA KUSTI RINTANEN, Vancouver, B. C., vastaavat $1.00 Paavo Majalahden haasteeseen ja haastavat Ida ja Pentti Joukaisen, Vancouver, B. C.

INGA SALO, Vancouver, B. C., vastaa $2.00 Hulda Grohnin ja Paavo Majalahden haasteisiin ja haastaa seuraavat: Lempi ja Eino Mäki, Sudbury, Ont. sekä Tekla ja Anselm Kääriäinen, Whitefish, Ont.

JACK OJA, New Westminster, B. C., vastaa $2.00 Martha ja Kalle Wicklundin haasteeseen ja haastaa seuraavat: Milja Aalto, Vancouver, B. C. ja Antti Karjala, New Westminster, B. C.

MARY NORDMAN, R. R. 1, Mattawa, Ont., lahjoittaa $3.00 Vapauden hyväksi.

Tässä katsauksessa	$ 607.40
Aikaisemmin Vapaudessa julkaistu	3,610.20
	4,217.60
Liekin lahjoitukset	576.00
Yhteensä	$4,793.60

Port Arthurin järjestökuulumisia

Port Arthur. — Kohta on taas kesän kauneus lopussa. Alkaa syksyn riennot ja toiminnat täydellä vauhdilla, niin kuorolaisten osastolaisten ja varmaan myös iskulaisten sekä naistenkin kohdalta. Seurailta, jonka Aikamme Naiset järjestivät meidän lehtiemme tukemiseksi, onnistuivat ihan yli toiveiden.

Olipa todellakin oikea "harvestibingo" kun tavaraa kerääntyi haaliin ihan valtavasti. Siispä naiset lausuvatkin kaikille lahjoittajille kauneimmat kiitokset ja samoin kaikille jotka olivat saapuneet tähän tilaisuuteen.

* * *

"MARTELLA"-näytelmää ovat Kaikukuorolaiset harjoitelleet jo pidemmän ajan ja nyt sitten he ovat päättäneet esittää tämän Hilma Jansonin kirjoittaman kauniin näytelmän sunnuntaina, lokakuun 20 päivänä ja aika on yksi ja kolmekymmentä päivällä, siis 1.30. Lippuja tilaisuuteen saa varata jo etuostolla ja paras on niin tehdäkin sillä tämä on tämän näytäntökauden ensimmäinen esitys, joten on varmaa, että sitä katsomaan saapuu väkeä kaikkialta. Sisäänpääsyn hintaa en saanut vielä tietooni, mutta kyllä sen ainakin näkee heidän ilmoituksestaan, että ottakaa vain huomio kaikesta aikanaan.

Sitten lokokauun 13 päivänä pidetään suuret syystoiminnan avajaiset. Se tarkoittaa, että haalilla, 316 Bay St. saadaan nähdä erikoisen arvokas ja monipuolinen ohjelma jonka tulee varaamaan yhteisin voimin osasto, kuoro, Aikamme Naiset ja Isku. Siis se on joukkojen toimintaa ja siksi siitä odotetaankin jotakin erikoisen suurta ja repäisevää.

Näytelmä "ILMAN MIESTÄ", tietenkin ihan ilman miestä, sillä kun vanhoillapiioilla on huono miesonni, niin ei siinä silloin voida nähdä miehiä. Miehistä kyllä puhutaan, mutta mistä miehen otti kun ei niitä ollut syntynyt ei ainakaan kaikkien vanhojen piikojen varalle. Siis pitäkää mielessä, että tämä lysti nähdään meidän haalillamme lokakuun 13 päivänä, siis sunnuntaina.

Tilaisuus alkaa kello 1.30 kuten tavallista.

Aikamme Naisten käsityö- ja leivosmyyjäiset ovat sitten myöskin tulossa ja ne pidetään International Co-op. Stores Limited kaupassa lokakuun 19 päivänä ja myynti aloitetaan aamulla.

Jos kellä olisi liikoja käsitöitä, niin kovin mielellämme niitä ottaisimme vastaan lahjana. Leivokset olisivat erittäin tervetulleita sillä kotitekoiset leivokset mistä lajista vain ovat kovin kysyttyjä. Aikamme Naiset pyytävät teitä yhteistoimintaan tämän leivonnaisten ja käsitöiden myyjäisten onnistumisessa.

Siispä vain syysterveisin kaikille

TYYNE ALINA.

Naistenkerholla on päivällistilaisuus

Kirkland Lake. — Tänä sunnuntaina, siis lokakuun 6 pnä, on meillä suuret "mojakka" ja puuropäivälliset. Ruoan tarjoilu alkaa kello 12 päivällä niin, ettei emäntien tarvitse laittaa puolista kotona. Kyllä Helmi pitää huolen, että on kaikki valmiina ja tietysti toiset avustavat häntä vointinsa mukaan. Tilaisuudessa on yhtä ja toista muutakin, mutta niistähän on jo aikaisemmin kirjoitettu.

Siis sunnuntaina, lokakuun 6 pnä tavataan Helmi ja Otto Laitisen kotona Tarzwell, Ont. Tervetuloa läheltä ja kaukaa. Naistenkerhon puolesta, — H. P.

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
R. DAVISON, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia.)
TORONTO, ONT.

Ilomäki Bros. Monument Co.
Huolella valmistaa kaikkia kivityöalaan kuuluvia töitä.
Puhelin WA. 3-4469
506 Brunswick Ave., Toronto, Ont.

SUOMALAINEN
Luontaisklinikka
ERIC W. SJOMAN
Doctor of Chiropractic and Naturopathy
Puhelin WA 1-6766
620 Spadina Ave.
Toronto Ontario

Kiinteistövälittäjä
ROLF HEYNO
REALTOR
2269 Yonge Street
(Eglintonin kohdalla)
Toimisto HU 9-4988
Kotiin CH 1-4550
Canadian Association of Real Estate Boards ja Toronton Real Estate Boardin jäsen.

Viking Meat & Sausage Co.
Suomalaisten lihajalosteiden valmistaja Torontossa
10 Willison Sq. EM. 3-7616
(1 kulma etelään Dundas-Spadina kulmasta)
Myymme kaikkia laatuja tuoretta lihaa, lihajalosteita, säilykkeitä, juustoja, leipää y.m. ruokatavaraa suoraan tehtaalta. Avoinna maanantaista torstaihin klo 8 ap.—6 ip., perjantaisin klo 8 ap.—7.30 ip., lauantaisin kello 8 ap.—5 ip.

Beach Auto Body
2286 Queen St. E., Toronto
(takaosassa)
Puhelin OX 1-0600
Täydellinen autorikkojen korjaus.
Maalausta vahakiillotusta ja hitsausta.
AKE JA TAISTO

BEVERLEY STEAMBATH
137 BEVERLEY ST., TORONTO
PUHELIN EM. 4-9997
On nyt avoinna miehille ja naisille joka päivä, paitsi maanantaina.
AUKIOLOAJAT:
Tiistaista perjant. 2—11 ill.
Lauantaina 10 ap. — 12 yöllä
Sunnuntaina 7 ap. — 2 ip.

KUULUISIA SKANDINAAVIALAISIA
JUOMIA
POMAGNE, SOCKER DRICKA, CITRON VAND JA ORANGE
Nyt myytävänä useimmissa skandinaavialaisissa ja virolaisissa kaupoissa Torontossa
Scandinavian Beverages Co.
Kotiinajoa varten soittakaa 447-9744 tai Fresh Maid 447-6131

MATKAPALVELU
Suomeen, Tanskaan, Norjaan ja Ruotsiin
Täydellisiä tietoja ja paikkatilausta halutessanne käykää, soittakaa tai kirjoittakaa:
O. K. JOHNSON & CO. LIMITED
197 Bay St. EM 6-9488 Toronto 2, Ont.
107 Dunlop E. PA 6-6525 Barrie, Ont.

Parkway Bakers Suomalainen leipomo
Valmistaa suomalaista kardemummapullaa, oikeata ruisleipää, kanelikorppuja, kaakkuja, pikkuleipiä ym. leipomoalan tuotteita.
KAHVIA EDELLEENKIN SAATAVANA
Auki kesäaikana: maanantaista keskiviikkoon 9—6, torstaina 9—7, perjantaina 9—8, lauantaina 8—4
AKE SAARINEN
290 Queen St. West EM 3-7676 Toronto 2-B, Ont.

Syyskauden monipuolinen kirjavarasto

Kirjavarastomme on nyt laaja ja monipuolinen. Jokainen kirjallisuuden harrastaja ja ystävä löytää siitä varmasti mielesensä kirjan. Kirjavarastomme käsittää tunnettujen suomalaisten ja maailman mestarikirjailijain historiallisia sekä kaunokirjallisia teoksia. Kirjavalikoimassamme on rakkaus-, seikkailu-, jännitys- ja salapoliisiromaaneja — oikeita "jännäreitä". Myöskin hyvä valikoima lasten aapisia, kuva- ja satukirjoja. Liikkeemme on ostanut Suomi-Kirjan kirjavaraston, jotka kirjat on nyt liitetty allaolevaan luetteloon. Ostakaa ja antakaa hyvä kirja joululahjana. Siihen tarkoitukseen suosittelemme suuria ja hienoja Suomen kuvateoksia, Suomen kirjailijain valittuja teoksia ja suurromaaneja. Kirjoja tilatessanne mainitkaa myöskin vaihtoehto, siltä varalta, jos haluamanne kirja olisi loppunut varastostamme.

LÄHETÄMME KIRJOJA KAIKKIALLE CANADASSA JA YHDYSVALLOISSA

HISTORIALLISET JA KAUNOKIRJALLISET ROMAANIT

- Aarno Karimo: KUMPUJEN YÖSTÄ I—III, nahkaselkäkansissa ... 30.00
- F. E. Sillanpää: KOOTUT TEOKSET I—XII, nahkaselkäkansissa ... 42.00
- Aleksis Kivi: VALITUT TEOKSET, täysinahkakansissa ... 8.50
- Aleksis Kivi: SEITSEMÄN VELJESTÄ, korupainos 6.00
- Sakari PÄLSI: VALITUT TEOKSET, sid. ... 3.50
- Maiju Lassila: VALITUT TEOKET, sid. ... 3.50
- Minna Canth: VALITUT TEOKET, sid. ... 3.50
- Iris Uurto: VALITUT TEOKSET, sid. ... 3.50
- Pentti Haanpää: VALITUT TEOKET, sid. ... 3.50
- Kauppis-Heikki: VALITUT TEOKSET, sid. ... 3.00
- Teuvo Pakkala: VALITUT TEOKSET, sid. ... 3.50
- Jalmari Finne: VALITUT TEOKSET, sid. ... 3.50
- Maria Jotuni: VALITUT TEOKSET, sid. ... 3.50
- Viljo Kojo: VALITUT TEOKSET, sid. ... 3.50
- F. E. Sillanpää: VALITUT TEOKSET, sid. ... 3.50
- Joel Lehtonen: VALITUT TEOKSET, sid. ... 3.50
- Aino Kallas: VALITUT TEOKSET, sid. ... 3.50
- Juhani Aho: VALITUT TEOKSET, sid. ... 4.00

Mazo de la Roche: JALNA-SARJAN ROMAANIT:

- JALNAN AAMU, sid. ... 2.50
- JALNAN KOTIOPETTAJATAR, sid. ... 2.50
- JALNAN NUORI RENNY, sid. ... 2.50
- JALNAN VELJEKSET, sid. ... 2.50
- JALNA, sid. ... 2.50
- JALNAN PERHE, sid. ... 2.50
- JALNAN PERINTÖ, sid. ... 2.50
- JALNAN ISÄNTÄ, sid. ... 2.50
- JALNAN KUKOISTUS, sid. ... 2.50
- NÄKEMIIN JALNA, sid. ... 2.50
- JALNAN MIEHET PALAAVAT, sid. ... 2.50
- RENNYN TYTÄR, sid. ... 2.50
- KOSIJOITA JALNASSA, sid. ... 2.50
- JUHLAT JALNASSA, sid. ... 2.50
- Z. Topelius: VÄLSKÄRIN KERTOMUKSET I-III 12.00
- Maksim Gorki: VALITUT TEOKSET I—IV ... 10.75
- Octave Aubry: RANSKAN SUURI VALLANKUMOUS I—II ... 9.50
- Alexandre Dumas: KOLME MUSKETTISOTURIA I—III ... 5.75
- Henrik Pontoppidan: ONNEN POIKA I—II ... 3.00
- Hilja Haahti: KAURIALAN KARTANO I—II ... 5.00
- S. Shellabarger: LOISTAVA ORSINI I—II ... 3.00
- Väinö Linna: TÄÄLLÄ POHJANTÄHDEN ALLA III osa, sid. ... 4.00
- Väinö Linna: TÄÄLLÄ POHJANTÄHDEN ALLA III osa, nid. ... 3.50
- ALEKSIS KIVESTÄ MARTTI MERENMAAHAN, sid. ... 5.50
- John Galsworthy: FORSYTEIN TARU I—II, sid. 5.00
- Ritchie Calder: EILEN, TÄNÄÄN, HUOMENNA, sid. ... 5.25
- Allister Maclean: MILJONÄÄRIEN LAIVA, sid. 3.75
- Magda Szabo: METSÄKAURIS, sid. ... 3.50
- P. De Vomecourt: UNOHDETUT URHOOLLISET, sid. ... 4.25
- Vera Henriksen: HOPEAVASARA, sid. ... 3.50
- Richard Mason: SUZIE WONG, sid. ... 4.00
- Vladimir Nabokov: LOLITA, sid. ... 4.75
- Alistair Maclean: VIIMEINEN RINTAMA, sid. ... 3.25
- Mauri Sariola: ISÄNMAAN PARTURIT, sid. ... 4.00
- Walter Hagen: SOTATOIMI BERNHARD, sid. ... 1.75
- Alexander Baron: KULTAINEN PRINSESSA, sid. 2.00
- Johan Borgen: PIKKULORDI, sid. ... 1.50
- Sara Lidman: SALAMAN KANTAJA, sid. ... 3.25
- Zungzunegui: PIMEÄ PARVI, sid. ... 1.50
- Hans-Ulrich Horster: LAPSI 312, sid. ... 2.50
- Emily Bronte: HUMISEVA HARJU, sid. ... 2.25
- Joan Gerstad: KOTINI VIIDAKOSSA, sid. ... 2.00
- Elizabeth Goudge: SYKSY KATEDRAALIKAUPUNGISSA, sid. ... 3.75
- Leonid Andrejev: SEITSEMÄN HIRTETYN TARINA, sid. ... 2.00
- Jonathan Davis: MADRIDIN ENKELIT, sid. ... 2.00
- Richard Mason: TUULI EI OSAA LUKEA, sid. ... 2.00
- Warwick Deeping: HÄN OLI HERRASMIES, sid. 2.00
- Ernest K. Gann: LENTÄVÄT HUIMAPÄÄT, sid. 2.00
- Marcia Davenport: TUOMION LAAKSO, I—II ... 5.00
- David Horwath: ME KUOLEMME YKSIN, sid. 2.75
- Eila Pennanen: VALON LAPSET, sid. ... 3.75
- Unto Seppänen: SYNNIN MIILU, sid. ... 2.00
- Aksel Sandemose: KADONNUT ON VAIN UNTA, sid. ... 4.75
- Sara Lidman: TERVAPÄÄSKY, sid. ... 3.25
- Rebecca West: LÄHDE TULVII, sid. ... 2.00
- Juhani Konkka: PIETARIN VALOT, sid. ... 3.50
- Jörn Donner: BERLIINI — ARKEA JA UHKAA, sid. ... 3.00
- Eeva Joenpelto: KIVI PALAA, sid. ... 1.75
- Daniel V. Gallery: KAAPPASIMME SUKELLUSVENEEN, sid. ... 3.50
- Eeva Joenpelto: MISSÄ LINTUSET LAULAA, sid. 2.25
- Arijoutsi: KÄRSISKÖS PUHUTELLA?, sid. ... 1.75
- Voitto Viro: SILEÄN SORMUKSEN TARINA, sid. 2.50
- — " — AINA ELÄMÄÄN ASTI, sid. ... 2.75
- Mika Waltari: KUUN MAISEMA, sid. ... 1.50
- Nathaniel Hawthorne: SEITSENPÄÄTYINEN TALO, sid. ... 3.25
- VALLATON WALTARI, sid. ... 2.00
- Edward L. Beach: AJA ÄÄNETI, AJA SYVÄLLÄ, sid. ... 3.00
- Fitzroy Maclean: IDÄN TUNTUMASSA, sid. ... 2.00
- David Howarth: REKIPARTIO, sid. ... 2.50
- Hermann Kasack: KAUPUNKI VIRRAN TAKANA, sid. ... 1.50
- Rene Hardy: KATKERA VOITTO, sid. ... 2.50
- Tyyne Saastamoinen: VANHA PORTTI, sid. ... 2.25
- Eeva Joenpelto: RALLI, sid. ... 2.25
- Francoise Sagan: MUUAN HYMY, sid. ... 2.25
- Joseph Bedier: TRISTAN JA ISOLDE, sid. ... 2.00
- F. Serantini: PUHUVAN KISSAN MAJATALO, sid. ... 2.50
- Hilja Valtonen: NEEKERITYTTÖ PEILAA, sid. 1.75
- Tauno Rautapalo: KULLANKAIVAJAT, sid. ... 1.75
- Armas J. Pulla: NELJÄ VIRTAA, sid. ... 2.50
- Satu Waltari: KAHVILA MABILLON, sid. ... 2.00
- Alfred Andersch: UNELMA SANSIBARISTA, sid. 1.25
- Armas J. Pulla: JA ME OLIMME KOMEETAN PYRSTÖ, sid. ... 2.00
- Armas J. Pulla: EIPÄS TYRKITÄ SANKARIA! sid. ... 1.00
- F. Sagan: TERVETULOA, IKÄVÄ, sid. ... 1.75
- Abbe Prevost: MANON LESCAUT, sid. ... 2.00
- John Masefield: KULTAINEN KUKKO, sid. ... 1.50
- Antti Hyry: MAANTIETÄ HÄN LÄHTI, sid. ... 1.75
- Irja Salla: UNISSAKÄVIJÄ, sid. ... 1.00
- Heikki Lounaja: PITKIN VARSITEITÄ, sid. ... 1.25
- Teuvo Pakkala: OULUA SOUTAMASSA, sid. ... 1.50
- Iris Kähäri: PUNAINEN MINUUTTI, sid. ... 2.00
- Vilhelm Moberg: RATSASTA TÄNÄ YÖNÄ, sid. 1.25
- Elisabeth Taylor: NUKKUVA KAUNOTAR, sid. 2.00
- Pentti Haanpää: ATOMITUTKIJA, sid. ... 3.25
- — " — KAIRANMAA, sid. ... 3.25
- — " — TUULI KÄY HEIDÄN YLITSEEN, sid. ... 3.25
- — " — NOITAYMPYRÄ, sid. ... 3.25
- — " — MAANTIETÄ PITKIN, sid. ... 3.25
- — " — VÄÄPELI SADON TAPAUS, sid. 3.25
- — " — IHMISELON KARVAS IHANUUS, sid. ... 3.25
- — " — SYNTYYKÖ UUSI SUKU, sid. 3.25
- — " — JAUHOT, sid. ... 3.25
- Will Berthold: TAIVAALTA HELVETTIIN, sid. 3.25
- Valentin: AH, TUSKAA, sid. ... 3.25
- Han Suyin: PÄIVIEN KIMALLUS, sid. ... 2.75
- English ja Pearson: TUNTEET JA VIETIT, sid. 3.50
- Fred Hildebrandt: RINTAMATOVERIT, sid. ... 2.50
- Karen Blixen: KOHTALOTARINOITA, sid. ... 2.25
- Kenneth Roberts: HAAKSIRIKKOISET, sid. ... 2.50
- Kalle Päätalo: IHMISIÄ TELINEILLÄ, sid. ... 3.75
- Charles Dickens: OLIVER TWIST, sid. ... 2.00
- Virginia Cowles: KUNINGAS HUVITTELEE, sid. 3.50
- David Howarth: SUURI MAIHINNOUSU, sid. ... 3.00
- Jahvetti: VALITUT JORINAT, sid. ... 2.00
- Valev Uibopuu: JANO, sid. ... 2.75
- Donald Powell Wilson: KUUSI VANKIANI, sid. 3.00
- Heimo Lampi: — JA LÄHIMMÄISTÄSI NIINKUIN ITSEÄSI, sid. ... 3.25
- Rawlings: KULTAISET HEDELMÄT, sid. ... 2.00
- Martti Merenmaan: PENJAMI, VAELTAJA, sid. 1.75
- Peuranheimo, Pirhonen-Kallinen: LAIVAT PUUTA, MIEHET RAUTAA, sid. ... 1.75
- Alejo Carpentier: KADOTETUT ASKELEET, sid. 3.75
- Eino Luukkanen: HÄVITTÄJÄLENTÄJÄNÄ KAHDESSA SODASSA, sid. ... 2.50
- D. V. Gallery: KAAPPASIMME SUKELLUSVENEEN, sid. ... 3.50
- R. Radiquet: PAHOLAINEN RUUMIISSA, sid. 2.50
- Jane Austin: JÄRKI JA TUNTEET, sid. ... 2.00
- Pamela H. Johnson: TEATTERIRAKKAUTTA, sid. ... 2.00
- Toivo Pekkanen: LAPSUUTENI, sid. ... 2.50
- D. K. Broster: KOHTALON LINTU, sid. ... 1.50
- Toivo Tarvanen: KIELLETYT TIET, sid. ... 1.25
- Anthony Trollope: VANHAN MIEHEN OMATUNTO, sid. ... 1.35
- Martin A. Hansen: SEPPÄ JONATANIN MATKA, sid. ... 2.00
- Stephen Crane: PUNAINEN KUNNIAMERKKI, sid. ... 1.25
- Betty Smith: PUU KASVAA BROOKLYNISSA, sid. ... 2.00
- George Eliot: MYLLY JOEN RANNALLA, sid. ... 2.25
- Oiva Paloheimo: PATAROUVA, sid. ... 2.00
- Lauri Viita: MOREENI, sid. ... 1.50
- Juha Mannerkorpi: SIRKKELI, sid. ... 2.25
- Gunther Bloemertz: TAIVASTA LÄHINNÄ, sid. 1.50
- Hans Hellmut Kirst: KAPINA PIENESSÄ KAUPUNGISSA, sid. ... 1.50
- Colette: CLAUDINEN KOTI, sid. ... 1.25
- Pierre H. Dubois: SORMI HUULILLA, sid. ... 1.00
- Elena Quiroga: KASTANJAPUU, sid. ... 2.00
- Erich Kuby: ROSEMARIE, sid. ... 3.00
- AVIOLIITON VIISITOISTA ILOA, sid. ... 2.25
- Nancy Hallinan: TOUKOKUUN TUULET, sid. ... 2.00
- Jean Cabries: PYHÄ JAAKOB, sid. ... 1.75
- Jean Giono: HUSAARI KATOLLA, sid. ... 1.75
- Halldor Laxness: ISLANNIN KELLO, sid. ... 1.75
- Juhani Aho: RAUHAN ERAKKO, sid. ... 2.00
- Veikko Huovinen: HAMSTERIT, sid. ... 2.25
- Aapeli: PIKKU PIETARIN PIHA, sid. ... 2.00
- Veikko Huovinen: IHMISTEN PUHEET, sid. ... 1.75
- Eila Pennanen: PASIANSSI, sid. ... 1.50
- Marko Tapio: KORTTIPELISATU, sid. ... 2.00
- Vilho Sorvari: ARMOTTOMAT APAJAPAIKAT, sid. ... 3.00
- Sakari Haara: ASFALTTILAMPAAT, sid. ... 2.25
- Ilmari Turja: SUURESSA MAASSA JA PIENESSÄ, sid. ... 1.25
- Esti Heiniö: SATAA JA PAISTAA, sid. ... 1.50
- F. E. Sillanpää: KERRON JA KUVAILEN, sid. 1.75
- — " — MIEHEN TIE, sid. ... 1.75
- — " — ELOKUU, sid. ... 1.75
- — " — ELÄMÄ JA AURINKO, sid. ... 1.75
- Sulo Pasanen: RANSKALAINEN SILKKIHUIVI, sid. ... 2.50
- Carlo Levi: JUMALAN SELÄN TAKANA, sid. ... 1.25
- Tatu Vaaskivi: YKSINVALTIAS, sid. ... 1.50
- Matti Hälli: OI, AIKA SÄ ENTINEN, sid. ... 1.50
- Unto Seppänen: ILOISTEN UKKOJEN KYLÄ, sid. ... 1.25
- Aapeli: MEIDÄN HERRAMME MUURAHAISIA, sid. ... 1.75
- Jouko Puhakka: KALATULET, sid. ... 2.00
- Helen D. Boylston: JOHTAJATAR HELENA, sid. 2.00
- — " — SISAR HELENA, sid. ... 2.00
- — " — HELENA KOTIROUVANA, sid. ... 2.00
- — " — HELENA TARTTUU ASIAAN, sid. ... 2.00
- — " — HELENA PALAA SAIRAALAAN, sid. ... 2.00
- — " — HELENAN OPPIVUODET, sid. ... 2.00
- Raija Rovamo: PUKUHUONE, sid. ... 1.25
- Voitto Viro: HUOMISPÄIVÄ ON TEIDÄN, sid. 1.75
- Daniel Defoe: MOLL FLANDERS, sid. ... 3.00
- Charlotte Bronte: KOTIOPETTAJATTAREN ROMAANI, sid. ... 2.25
- Norman Barrymaine: PETER TOWNSENDIN TARINA, sid. ... 3.25
- Tapani Harmaja: PILVEN VEIKOT, sid. ... 1.50
- Tuovi Aarnio: HORSMA KUKKII, sid. ... 1.75
- F. M. Dostojevski: MUISTELMIA KUOLLEESTA TALOSTA, sid. ... 2.50
- — " — RIKOS JA RANGAISTUS, sid. ... 2.50
- — " — IDIOOTTI I—II osa, sid. ... 4.50
- Daria Olivier: JOULUKUUN LUMET, sid. ... 3.00
- Jussi Talvi: YKSI MILJOONISTA, sid. ... 4.25
- Heikki Lounaja: JÄÄTYNEET TIET, sid. ... 3.25
- Heinz Schaeffer: 66 VUOROKAUTTA VEDEN ALLA, sid. ... 1.75
- Heinrich Gerlach: PETETTY ARMEIJA, sid. ... 4.50
- P. Hirvonen: RASKAAN SARJAN LAIVUEET, sid. ... 2.25
- — " — PAKKOLASKU, sid. ... 2.75
- Ants Oras: VIRON KOHTALONVUODET, sid. ... 4.25
- Harold Robbins: PARK AVENUE 79, sid. ... 3.50
- Kingsley Amis: ONNELLINEN JIM, sid. ... 1.75
- Margaret Kennedy MELISSAN YSTÄVÄTÄR, sid. 1.50
- A. M. Maughan: KUNINKAAN TIE, sid. ... 2.00
- Elizabeth Bowen: TALO PARIISISSA, sid. ... 2.00
- Daphne du Maurier: KAKSOISOLENTO, sid. ... 3.00
- Catherine Gavin: MADELEINE, sid. ... 3.75
- Harriet Beecher-Stowe: TUOMO-SEDÄN TUPA, sid. ... 2.50
- Margaret Kennedy: ORAAKKELIT, sid. ... 1.50
- Joyce Warren: ELIOT SOITTAA TORVEA, sid. 2.25
- Edna Ferber: JÄTTILÄINEN, sid. ... 3.25
- Kingsley Amis: VIRKA JA VIETTELYS, sid. ... 1.50
- Elisabeth Russell: ROSE-MARIE, sid. ... 1.50
- Wilhelm Treue: KRUUNUPÄITÄ, VALTIOMIEHIÄ, HENKILÄÄKÄREITÄ, sid. ... 2.00
- Victor Hugo: MEREN AHERTAJAT, sid. ... 1.80
- Antonina Koptajeva: KIRURGIN VAIMO, sid. ... 1.75
- P. J. Bouman: YKSINÄISTEN VALLANKUMOUS, sid. ... 2.00
- Ronald Fangen: MYLLY, JOKA JAUHAA HITAASTI, sid. ... 1.75
- Samuel Shellabarger: KULTA JA KUOLEMA, sid. 2.00
- Elizabeth Gaskell: SYLVIAN KOSIJAT, sid. ... 2.75
- Sylvia Groth: TYTTÖJEN PENSIONAATTI, sid. 2.50
- Elleston Trevor: KESKIYÖN PILARIT, sid. ... 2.25
- Giuseppe Tomasi: TIIKERIKISSA, sid. ... 2.75
- Ulla Isaksson: ET OMAN TAHTOSI MUKAAN, sid. ... 2.75
- Georger Bernanos: MAALAISPAPIN PÄIVÄKIRJA, sid. ... 1.50
- Mauno Mustila: TUNTEELLINEN KESÄ, sid. ... 2.50
- W. B. Pitkin: ELÄMÄ ALKAA NELJÄNKYMMENEN IÄSSÄ, sid. ... 1.50
- Juhani Tuura: KIVINEN LEIPÄ, sid. ... 1.75
- Viljo Kajava: NUORUUDEN AAMU JA ILTA, sid. 2.00
- KERSTI BERGROTHIN PARHAAT PAKINAT, sid. ... 2.75
- Martti Pöyhönen: IHMEKASVI, sid. ... 2.50
- Iris Kähäri: EI TULLUT JOUTSENTA, sid. ... 3.00
- Mika Waltari: KOMISARIO PALMUN EREHDYS, sid. ... 1.50
- Tauno Koskela: MUTT KAPTEENI VARPPAS SYHYSIVÄ VAA, sid. ... 1.75
- Dianne Doubtfire: VIATTOMUUS VAARASSA, sid. ... 2.75
- Guy Endore: PARIISIN KUNINGAS, sid. ... 4.85
- A. E. Järvinen: VIIMEISELLÄ VEDENJAKAJALLA, sid. ... 3.25
- Bengt Söderbergh: ONNELLISET SAARET, sid. 2.90
- Veikko Rissanen: YLI KANKAAN JA KOSTEIKON, sid. ... 2.75
- Aura Louhija: VÄLIVAIHE, sid. ... 2.85
- Eeva Kilpi: NAINEN KUVASTIMESSA, sid. ... 3.25
- Eeva Joenpelto: NAISTEN KESKEN, sid. ... 2.25
- Kamala Markansaya: KIRJURI JA HÄNEN VAIMONSA, sid. ... 2.60
- Carlo Cassola: BUBEN TYTTÖ, sid. ... 3.25
- Anna Ungelo: NAISTEN JEAN, sid. ... 3.00
- Rudyard Kipling: KADONNUT LEGIOONA, sid. 1.25
- Alber Helman: LIEKEHTIVÄ HILJAISUUS, sid. 1.25
- Daphne du Maurier: MARY ANNE, sid. ... 3.00
- Lauri Leskinen: ARKIPÄIVÄN SEISAUS, sid. ... 2.25
- Walentin Chorell: NAINEN, sid. ... 2.50
- Inge Rösener: MUOTIHUONE PRACK, sid. ... 2.00
- Frank B. Gilbreth: TUSINOITTAIN HALVEMMALLA, sid. ... 1.50
- Rene Hardy: KADONNUT VARTIOMIES, sid. ... 2.75
- Veijo Meri: MANILLAKÖYSI, sid. ... 2.25
- Richard Gordon: LÄÄKÄRI ONNEN OHJISSA, sid. ... 2.00
- — " — LEIVOTTIIN LÄÄKÄRI, sid. 1.75
- Hilja Valtonen: HÄTÄVARA, sid. ... 1.50
- Jussi Talvi: RAHAA JA UNELMIA, sid. ... 2.50
- K. Gudmundsson: MORSIUSPUKU, sid. ... 1.50
- Maria Järvinen: RISTITULESSA, sid. ... 3.25
- Per E. Rundqvist: LOLA, sid. ... 1.50
- Rumer Godden: VIHERLUUMUJEN KESÄ, sid. 2.25
- Richard Hughes: RAJUMYRSKY JAMAIKASSA, sid. ... 2.95
- Mika Waltari: FELIKS ONNELLINEN, sid. ... 2.50
- Satu Waltari: HAIKEAT LEIKIT, sid. ... 2.00
- John Masefield: KULTAINEN KUKKO, nid. ... 1.75
- Owe Husahr: YÖN KUDOS, sid. ... 2.70
- Richard Gordon: Lääkäri liemessä, sid. ... 2.50
- Märtha Buren: TOINEN NAINEN, sid. ... 2.15
- Kersti Bergroth: SALAISUUTEMME, sid. ... 1.75
- Henri Vernes: KAUHUJEN LAAKSO, sid. ... 1.25
- Arthur C. Clarke: ILMOJEN SAARET, sid. ... 1.25
- Alice Lyttkens: SYNTIINLANKEEMUS, sid. ... 2.00
- Sven Edvin Salje: KYNTÄJÄN VALTAKUNTA, nid. ... 2.00
- Irwin Shaw: ROUVA CROWN, sid. ... 3.75
- Joy Packer: VIINILAAKSO, nid. ... 2.25
- A. J. Cronin: YÖVUORO, sid. ... 3.00
- Elizabeth Taylor: PITKÄ KESÄ, sid. ... 3.50
- W. S. Maugham: VARAJÄVÄ LEHTI, sid. ... 3.00
- Elizabeth Coudge: KELLOJEN KAUPUNKI, sid. 2.50
- John Braine: TILAA HUIPULLA, sid. ... 3.50
- Giuseppe Marotta: NAPOLIN KULTAA, sid. ... 1.75
- Dorotea Granö: NIIN TANSSI MORSIAN, sid. ... 3.00
- Prosper Merimee: CARMEN, sid. ... 1.80
- Seppo Karjala: -25 SYNTYNYT, sid. ... 2.00
- Satu Waltari: SADEPILVI, sid. ... 2.75
- Veikko Huovinen: SIINTÄVÄT VUORET, sid. ... 2.00
- Willa Cather: KUOLEMA NOUTAA ARKKIPIISPAN, sid. ... 1.50
- Julien Green: TOHTORIN HUVILA, sid. ... 1.50
- Nigel Balchin: TIE METSÄN HALKI, sid. ... 1.50
- Vera Panova: VUODENAJAT, sid. ... 1.50
- Esko Koivu' ONNENLINTU, sid. ... 2.00
- Mika Waltari: SURUN JA ILON KAUPUNKI, sid 4.50
- Leo Tolstoin SOTA JA RAUHA sanoin ja kuvin nid. ... 1.00
- Voitto Viro: KIRJEITÄ ILOSTA, SURUSTA JA IHMISESTÄ, sid. ... 2.50
- Voitto Viro: KIRJEITÄ NIILLE JOTKA EHKÄ ELÄVÄT, sid. ... 2.75
- Olga Golback: ME NUORET 40-VUOTIAAT, sid. 2.50
- Hung Lou Meng: PUNAISEN HUONEEN UNI, sid. 4.50
- Werner Bergengruen: SUURTYRANNI, sid. ... 2.50
- Yrjö Niiniluoto: MITÄ ON OLLA SUOMALAINEN, sid. ... 3.00
- Paavo Rintala: PIKKUVIRKAMIEHEN KUOLEMA, sid. ... 3.25
- Oiva Paloheimo: EI PUU PALA YKSIN, sid. ... 2.50
- Marko Tapio: LASINEN PYYKKILAUTA, sid. ... 1.75
- R. C. Sherriff: VIHREÄ VERÄJÄ, sid. ... 1.50
- Ebba L. Lewenhaupt: OOPPERANAAMIAISET, sid. ... 2.25
- Dagmar Edqvist: SÄVELIÄ PIMEYDESSÄ, sid. 2.25
- Anna-Liisa Kukkamäki: VILLI LÄNSI, sid. ... 1.75
- Väinö Riikkilä: MIES JA TEHDAS, sid. ... 1.75
- F. E. Sillanpää: PÄIVÄ KORKEIMMILLAAN, sid. 2.75
- Birgitte Valvanen: HYMYILEVÄ LEHMÄ, sid. ... 2.75
- Matti Hälli: VALKEA KAUPUNKI, sid. ... 3.25
- Norman Mailer: ALASTOMAT JA KUOLLEET, II osa, sid. ... 2.50
- Alberto Moravia: KAKSI NAISTA, sid. ... 3.50
- Elizabeth Bowen: TALO PARIISISSA, sid. ... 2.00
- W. S. Maugham: HUVILA KUKKULALLA, nid. 1.25
- Nils Andren: ISO-BRITANNIA JA KANSAINYHTEISÖ, nid. ... .75
- Eeva Kilpi: KUKKIVAN MAAN RANNAT, sid. 3.00
- Eila Pennanen: VALON LAPSET, sid. ... 3.75
- Jean Hougron: SUISTOMAAN PAKOLAINEN, sid. ... 1.25
- Boris Pasternak: TOHTORI ZHIVAGO, sid. ... 6.00
- Mauri Sariola: JOKA TUULEN KYLVÄÄ, sid. ... 2.75
- H. von Kleist: MIKAEL KOHLHAAS, sid. ... 1.25

SUURIA KUVATEOKSIA

Hienoja ja arvokkaita lahjateoksia sidottuina

- Suomen kaupungit sanoin ja kuvin ... $10.50
- Hangosta Iisalmeen ... 10.75
- Kuopiosta Kuusamoon ... 10.75
- Päijänteen ympäri ... 13.50
- Lumoava Lappi ... 13.40
- Ruijan rantoja ... 7.25
- Finlandia ... 8.00
- Suomi ja suomalaiset ... 3.00
- Suomi ... 3.00
- Tampere — Tammerfors ... 2.25
- Suomi — Finland ... 4.50
- Etelä-Pohjanmaa ... 3.25
- Etelä-Karjala ... 3.25
- Koivisto ... 3.75
- Helsinki — Helsingfors ... 3.50
- Eliel Saarinen ... 6.00
- Kaunis Häme ... 2.75

KEITTOKIRJAT

- Kodin keittiötieto, 768 sivua ... 6.00
- Parasta pöytään, sid. ... 3.25
- Meidän perheen keittokirja, muovikansissa ... 2.00
- Kaarinan keittokirja, sid. ... 2.00
- Aivan tavallista arkiruokaa, sid. ... 1.50
- Hauskaa ruuanlaittoa, sid. ... 1.75
- Keitä ja paista, maukasta maista, sid. ... 1.25
- Arkiruokaa, nid. ... 1.25
- Syö oikein — säästä sydäntäsi, sid. ... 4.75

KÄYTÄNNÖN KIRJOJA

- Äidin ja isän kirja, sid. ... 5.25
- Kätevyyden käsikirja, sid. ... 11.00 (Suuri, perinpohjainen ohjekirja kotien käyttöön)
- Kodin kukkastarha, sid. ... 2.50
- Kaunis puutarha, sid. ... 4.50
- Luonnonharrastajan opas, sid. ... 2.75
- Kodin tuhattaito, sid. ... 1.75
- Lapset langoista tekevi, sid. ... 1.00
- Syntymäpäiväkirja, sid. ... 2.25
- Saunaopas, sid. ... 1.75
- Kodin ruukkukasvit, sid. ... 2.00
- Nimipäiväkirja, sid. ... 2.50
- Tahranpoistotaituri, nid. ... .50
- Hyvän pukeutumisen opas, nid. ... .50
- Kauniita käsitöitä, nid. ... .60
- Kivikkoistutukset, sid. ... 1.75
- Aiotko kirjoittaa, sid. ... 3.00
- Hoida oikein kotisi, sid. ... 1.75

ENGLANNINKIELEN SANA- JA OPPIKIRJAT

- Halonen: Englantilais-suomalainen sanakirja, sid. 3.50
- Y. M. Biese: Englanninkielen alkeiden harjoituskirja ... 1.00
- Y. M. Biese: Opi englantia I ja II osa, nid. ... 1.75
- Y. M. Biese: Englanninkielen alkeiskirja ja lukemisto, sid. ... 2.75

URHEILU JA VOIMISTELU

- Urheilun Pikku Jättiläinen, sid. ... 6.75
- Huippu-urheilun historia, sid. ... 4.75
- Telinevoimistelun opas I ja II osa, nid. ... 1.50
- Seura- ja liikuntaleikkejä, II osa, nid. ... 1.50

JATKUU SEURAAVALLA SIVULLA

Lähettäkää tilauksenne osoitteella:

Vapaus Publishing Company Ltd.

P.O. BOX 69 (Säilyttäkää tämä kirjaluettelo) SUDBURY, ONTARIO

FORT ARTHURIN KUULUMISIA

Port Arthur. — Järvienpään sa-marakennuksiin on päätetty lisätä si 72 jalkaa pitkä kaksikerroksi-n vastaanottohuoneisto, siihen si-tyen varastoimisosasto. Nykyinen rkoitukseen käytetty pienempi ti- muutetaan tulli-, siirtolais- ja len-virastoiksi. Myös sovitetaan sii-n Trans-Canada ja North Central rlines virastohuoneet. Työ kuu-etaan tarjouksille avoimeksi niin ä toivotaan rakennusperustan skemisen alkavan jo marraskuus-

* * *

Port Arthur—Fort William ja pii- ammattineuvosto ratkaisi viime kolla lopullisesti vakituisen yhteisen järjestäjän valinnan. Tehtävään nimitettiin neuvoston sihteeri Hal Boreski. Neuvostoon kuuluu edustajat 47 eri alojen unioista. Boreski on Canadian Brotherhood of Railway, Transport and General Workers Union presidentti.

* * *

Fort Williamin vaalipiirissä vali tuksi tullut NDP:n ehdokas Ted Freeman sai viimeksi tulleesta Big Beaver House-äänestyspaikasta kaikki äänet, yhteensä 46 ääntä. Toiset ehdokkaat eivät saaneet sieltä yhtään ääntä.

Vaalipiirin äänet jakautuivat lopullisesti seuraavasti: Freeman 8,428 ääntä, Assef 7,241 ääntä ja Chapple 6,805 ääntä.

— Korkeushypyn maailmanennätys kuuluu oikeastaan pienelle eteläafrikkalaiselle antiloopille, joka painaa vain 10 kg ja on metrin mittainen, mutta hyppää vaivatta 7 metriä korkealle kalliolle.

PELASTUKSEN
vankeliumia julistetaan Siion rukoushuoneella sunnuntaisin klo ip. sekä keskiviikkoisin ja lauantaisin klo 7.30 ip.
SIION RUKOUSHUONE
22 Powell St., Vancouver, B.C.
TERVETULOA!

Torontolaisilla syyspiknikki Tarmolassa 6 pnä

Toronto. — Kesäiset reisut ja auringonpaiste on varmaan antanut lisää voimaa ja intoa ihmismieliin. Järjestötoiminnan kannalta katsoen se ainakin tuntuu sellaiselta. Kokoukset ovat vilkasluontoisia. Uusia suunnitelmia ja uusia toimintamuotoja ilmaantuu. Tuntuu aivan kuin jokainen haluaisi tuoda jotakin uutta yhteiseen toimintaan. On oikein mukava todeta että olemme päässemässä niin hyvään alkuun syys- ja talvitoiminnassa.

Eri järjestöosastoista muodostetun yhdistetyn huvitoimikunnan kokouksessa keskustellessamme toimintakauden kalenterista huomasimme, että ei ollut montakaan vapaata päivää jäljellä. Miltei kaikki sunnuntait oli jo "varattu". Ainoastaan lokakuun 6 päivä sattui vielä olemaan vapaana. Niinpä päätimme käyttää tilaisuutta hyväksemme ja järjestää "wiener & corn" piknikin Tarmolaan. Aloitamme piknikin siinä kello 2 ip. Soiteltuani tästä touhusta edelleen asiaan kuuluville sain Lyydiltä vielä jotakin uusia ajatuksia sunnuntai-iltapäivän viihteeksi. Hän sanoi kuuluneen kyselyitä, että koska pidetään se "päärynä-bingo". Samalla hän esitti että sekin otettaisiin esille siellä Tarmolassa. Siellä onkin mukava istuskella, syödä nakkia tai "cornia" sekä saada päärynöitä jälkiruoaksi. Sitten ryypätään kaiken kunniaksi vielä kuppi hyvää kahvia.

Jos sattuu sateinen ilma, ravintolahuone on silloin mukava istumapaikka kaiken ylläkerrotun hyvän seurassa. Siis toivomme, että kaikin muistamme tämän ja saavumme Tarmolan kauniiseen puistoon tänä syksysunnuntaina.

Jatkanpa tähän vielä niistä avajaisjuhlista Don haalilla, lokakuun 20 pnä. Juhlasta tulee varmasti muodostumaan aikaansa ja tarkoitustaan vastaava, juuri sellainen, josta kuvastuu tuleva toimintakauden innostus. En käy tässä enempiin selostuksiin. Huomioikaa maksullinen ilmoitus, joka tulee ensi viikolla. Monin syysterveisin

Mailis.

Syyskauden monipuolinen kirjavarasto

(Jatkoa edelliseltä sivulta)

KURKI-SARJAN ROMAANIT

Jännitystä, seikkailua, huumoria ja rakkautta

Nidottuina — hinta 75c

James Hilton: SATTUMA KORJAA SATOA
L. Hardy: HÄLYTYS

PUNAISEN SULKA-SARJAN ROMAANEJA

Hinta nidottuna 95c

Conan Doyle: BASKERVILLEN KOIRA

RIKSIN SARJAN ROMAANEJA

Hinta nidottuna $1.00

Margit Ravn: TYTTÖ, JOKA LÄHTI TIEHENSÄ
Gunnar Widegren: PRINSESSA PETTERSSON
Zane Grey: BETTY ZANE
Berta Ruck: NYKYPÄIVIEN MAANTIERITARI
Wodehouse: VILLE VALLOITTAJA
Carl Haensel: MATTERHORNIN VALLOITTAJAT
Richard Voss: KAKSI IHMISTÄ
Laura Soinne: EEVA ANTOI — JA MINÄ SÖIN
Wodehouse: PULMALLINEN VIIKONLOPPU
Margit Ravn: NIINKUIN KAIKKI MUUTKIN
Wodehouse: KESÄINEN KUUTAMO
Arnold Bennett: LOISTOHOTELLI BABYLON
Harold B. Wright: KUN MIES ON MIES
Berta Ruck: KEVÄTTÄ JA RAKKAUTTA
Ingrid Boo: KYÖKIN PUOLELLA
Florence Barclay: RUKOUSNAUHA
Margit Ravn: KIHLAT JA ARVOPAPERIT
Wodehouse: RAHAA KUIN ROSKAA
Gunnar Widegren: PORRI — SE OLEN MINÄ
Berta Ruck: MIES VÄHITTÄISMAKSULLA

TASKUKIRJA-SARJAN ROMAANEJA

Hinta nidottuna $1.25

Annikki Sankari: PÄÄSKYT PALAAVAT
Dale Carnegie: MITEN SAAN YSTÄVIÄ, MENESTYSTÄ JA VAIKUTUSVALTAA

KORPPI-SARJAN ROMAANEJA

Hinta nidottuna $1.50

Edgar Allan Poe: KORPPI JA KULTAKUORIAINEN

SILMUKKA-SARJAN ROMAANEJA

Robert Bloch: PSYCHO, nid.	2.00
Mildred ja Gordon Gordon: OPERAATIO TERRORI	1.75
David West: KUTSU MINUT KUOLEMAAN	1.75
William March: PIMEÄT LEIKIT	1.75

SIMEON-SARJAN ROMAANIT

Hinta nidottuna $1.25

MAIGRET KILPASILLA
MAIGRET JA SUKULAISPOIKA
MAIGRET VIRITTÄÄ ANSAN
MAIGRET HUVITTELEE
MAIGRET MUISTELEE
MAIGRET MATKUSTAA
MAIGRET PELKÄÄ
MAIGRET JA VANHA ROUVA
YSTÄVÄNI MAIGRET
MAIGRET JA PENKILLÄ ISTUSKELIJA
MAIGRET NEW YORKISSA
MAIGRET KOULUSSA
MAIGRET JA HÄNEN VAINAJANSA

SALAMASARJAN ROMAANIT

Hinta nidottuna $1.50

Peter Cheyney: VELJET, MIKÄ TYTTÖ
— " — HILJENNÄ KURVEISSA
— " — MYRKKYKUKKA
— " — VISKI TEKEE VALLATTOMAKSI
Quentin Patrick: SYYLLISYYDEN VARJO
— " — RAKAS VAIMONI MAUREEN
— " — PATRICKIN TUSINA
Patricia Moyes: KUOLLEET EIVÄT HIIHDÄ
Maria Lang: TUNKEILIJA NAISTENKERHOSSA
Helen McCloy: KOLMANNESTA VAILLE VAINAJA
Harry Carmichael: HUONEISTO N:o 15
Stella Claydon: MURHAN OPPITUNTI
Elisabet Kagerman: MATKA OMALLA VASTUULLA
Maria Lang: VAARALLISIA UNIA
Stieg Trenter: NARRIT EIVÄT PELKÄÄ
Ellery Queen: KAMMENEN JÄLKI
John C. Cooper: MURHA MIELTÄ VAILLA

SaPo-SARJAN ROMAANIT

Hinta nidottuna $1.50

Dorothy Sayers: KUOLEMA VIERAILEE KERHOSSA
Carter Dickson: JUUDAKSEN IKKUNA
John Dickson Carr: KEISARIN NUUSKARASIA
Josephine Tey: AJAN TYTÄR
Michael Gilbert: KATEDRAALIN VARJOSSA
Andrew Garve: SAMSONIN ARVOITUS
— " — MINÄ, EDGAR JESSOP
Rex Stout: CAESAR ON KUOLLUT
Francis Iles: VAKAIN TUUMIN JA HARKITEN
Raymond Postgate: VALAMIESTEN TUOMIO
Anthony Berkeley: MINÄ OLEN SYYLLINEN
Marten Cumberland: PUNAINEN PALJETTIHATTU
Marten Cubmerland: PUNAINEN PALJETTIHATTU
Michael Gilbert: TAIVAAN TUULIIN

TÄHTISARJAN ROMAANEJA

Kiiltokansiin nidottuna, hinta $1.50

Un'o Seppänen: JUHLA MEREN RANNALLA

SUOMEN KIELI

Aarni Penttilä: Suomen kielioppi, sid.	8.50
Nykysuomen sanakirja, kaikki 6 osaa, sid.	60.00
tai erillisenä $11.00 osa	

LASTEN AAPISET

Meidän lasten aapinen, sid.	1.25
Uusi aapinen, sid.	1.25
Suomen lasten aapinen, sid.	1.10
Kultaiset aapissadut, sid.	1.00
Pikkuväen kuva-aapinen, nid.	.50
Ihmeaapinen, nid.	.50

LASTEN KUVA- JA SATUKIRJAT

Tarulinna, sid.	1.50
Maija Poppanen, sid.	1.25
Metsähiiri, sid.	1.25
Suomalainen satukirja No. 1	3.00
Taikakuvastin, sid.	.75
Merenkuninkaan kruunuhelmet, sid.	.75
Eri maiden parhaat sadut, sid.	1.25
Jopi Joulutontun saappaat, sid.	.75
Kukon kultajyvä, sid.	.75
Joulutontun kesäsatu, sid.	.75
Hollantilaiset kaksoset, sid.	.75
Viisaat sukset, sid.	.75
Tupsukorva, sid.	1.10
Kimmon matka satulinnaan, sid.	.75
Seikkailuja Unikkosaarella, sid.	.75
Lasten kultainen Kalevala, sid.	1.50
Satu Harppumestarin viulusta, sid.	.75
Hopeakello, nid.	.35
Maks ja Morits, nid.	.75
Minä olisin sinä ja sinä olisit minä, sid.	1.25
Eläintarinoita, sid.	2.50
Keittokirja tytöille, sid.	1.00

LÄÄKETIEDE — TERVEYDENHOITO

Mahahaava, nid.	1.40
Naisten oma lääkärikirja, sid.	5.50
Syöpätaudeista, sid.	1.80

RUNOTEOKSET

Aino Kallaksen kauneimmat runot, sid.	2.25
Yrjö Kaijajärven kauneimmat runot, sid.	2.50

HUUMORI- JA ARVOITUSKIRJOJA

Ranskalaista huumoria, sid.	2.25
Suomen kansan arvoituskirja, sid.	4.50

YLEIS- JA TIETEELLISET TEOKSET

Ihmeiden pikku jättiläinen, sid.	3.00
Pikku jättiläinen, sid.	6.25
Aatomikauden aakkoset, nid.	1.50
Graafinen tietokirja, sid.	12.00
Meidän maa, nahkaselkäkansissa	17.50
Maailman taide ja taiteilijat, sid.	8.00
Maailman kirjat ja kirjailijat, sid.	6.50

TANSSI- JA KANSANTANHUKIRJOJA

Seuratansseja, nid.	1.75
Kisapirtti, sid., erillinen nuottijulkaisu	3.00

LAULUKIRJAT

Iloisen laulajan kirja, sid.	1.75

TEKNILLISTÄ KIRJALLISUUTTA

Höyrykattilat ja -koneet, sid.	3.75

Lähettäkää tilauksenne osoitteella:

VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.

P.O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

(Säilyttäkää tämä kirjaluettelo)

YDINASEET JA KIINAN TALOUS

(Jatk. siv. 2)

ninkertaiseksi, sanotaan julistuksessa.

Terve järki sanoo, että rauhan etujen mukaista on pidättäytyä ydinasevaltojen lukumäärän lisäämisestä ja taistella atomiaseiden kiellon ja täydellisen hävittämisen puolesta.

Julistuksessa todetaan valittaen, että terve järki ei ole mitenkään vahva puoli Kiinan johtomiehillä. Päinvastaisessa tapauksessa he olisivat ottaneet lukuun edes maansa taloudellisen kehityksen edut ja olisivat kiitollisia Neuvostoliitolle siitä, että se on ottanut itselleen vaikean tehtävän tuottaa ydinaseita koko sosialistisen leirin tarpeisiin.

Tiedetään hyvin, että Kiinalla ei ole liikoja varoja.

NEUVOSTOLIITON APU KIINALLE

Neuvostoliiton julistuksessa mainitaan siitä suuresta taloudellisesta avusta, jota Neuvostoliitto on antanut Kiinan kansalle. Neuvostoihmiset eivät ole vain iloinneet Kiinan veljesmaan saavutuksista, vaan ovat myös auttaneet Kiinan kansaa selviytymään mahdollisimman nopeasti menneisyyden raskaista seurauksista, kehittämään suotuisasti talouttaan, luomaan uusia teollisuuden aloja, toimeenpanemaan teknillisen vallankumouksen, kouluttamaan kansallisia työntekijävoimia ja tekemään lopun kurjuudesta ja puutteesta.

Kiinalaiset johtajat pahastuvat jostain syystä, kun me puhumme siitä, sanotaan julistuksessa. — Ei ole meidän syytämme, että Kiinan kansantasavallan johtajat supistivat taloudellista yhteistoimintaa Neuvostoliiton kanssa ja riistivät täten Kiinan kansalta mahdollisuuden käyttää hyväkseen Neuvostoliiton epäitsekästä apua.

Kiinalaisten johtajien viitoittamaa "kolmen punalipun" ja "suuren harppauksen" kurssia sanotaan julistuksessa vaaralliseksi kokeiluksi.

Meitä epäilyttää esimerkiksi Kiinan kansantasavallan suunnitelma teräksen tuotannon lisäämisestä yhden viisivuotiskauden aikana 5 miljoonasta tonnista 80—100 miljoonaan tonniin, koko teollisuustuotannon lisäämisestä 6.5-kertaiseksi ja maataloustuotannon lisäämisestä 2,5-kertaiseksi. Näiden suunnitelmatavoitteiden tukena ei ole minkäänlaisia perusteltuja taloudellisia laskelmia.

Kiinalaisten johtajien taloudellisten suunnitelmien toteuttamisesta julistuksessa sanotaan, että Kiinan teollisuus- ja mataloustuotanto on hyvin heikolla kannalla ja että Kiinan kom-puolueen johto on joutunut jo monen vuoden ajan "säännöstelemään" talouselämää, mikä itseasiassa merkitsee "kolmen punalipun" kurssin täydellisen epäonnistumisen tunnustamista.

Neuvostoliiton julistuksessa tähdennetään, että kiinalaiset johtajat yrittävät nyt perustella taloudellisia vaikeuksiaan erilaisilla objektiivisilla syillä ja syyttelevät näistä vaikeuksista Neuvostoliittoa.

Kiinan taloudellisten vaikeuksien todellisista syistä puheen ollen neuvostohallitus tähdentää, että siellä on rikottu törkeästi sosialistista taloudenhoitoa koskevia leniniläisiä periaatteita ja tehty vakavia virheitä, joista Kiinan kansa nyt joutuu maksamaan.

TSHIANGIN TUNNUSTAMINEN

Niiden syytösten johdosta, että Neuvostoliitto on muka tunnustanut "kahden Kiinan" olemassaolon, julistuksessa sanotaan: koko maailma tietää, että Neuvostoliiton hallitus on aina kannattanut Kiinan kansantasavallan asennetta Taiwanin kysymyksessä. Neuvostoliitto ei ole koskaan suostunut eikä tule suostumaan Taiwanin erottamiseen Kiinasta ja hylkää päättäväisesti "kahden Kiinan" kaavailut.

Emme ole tunnustaneet emmekä tunnusta Tshiangkaishekin edustajan allekirjoitusta missään kansainvälisessä asiakirjassa. Neuvostohallitus ei ole kehottanut Tshiangkaishekin edustajaa allekirjoittamaan Moskovan sopimusta eikä ole antanut siihen suostumustaan. Ainoa laillinen Kiinan allekirjoitus sopimuksessa voisi olla vain Kiinan kansantasavallan edustajan allekirjoitus. On valitettavaa, ettei tuota allekirjoitusta ole.

Neuvostohallitus muistuttaa maansa asenteesta sen vaarallisen kriisin aikana, joka syntyi Taiwanin salmen vaiheilla vuonna 1958. Silloin neuvostohallitus varoitti USAn presidenttiä ilmoittaen, että se tulisi pitämään hyökkäystä Kiinan kansantasavaltaa vastaan hyökkäyksenä Neuvostoliittoa vastaan ja jos hyökkääjä käyttäisi ydinaseita, tulisi myös Neuvostoliitto käyttämään omia raketti- ja ydinaseitaan Kiinan puolustamiseksi.

Noina huolekkaina päivinä Kiinan johto oli kiitollinen Neuvostoliiton tehokkaasta avusta ja osasi antaa oikean arvon Neuvostoliiton merkitykselle Kiinan kansantasavallan turvallisuuden varmistamisessa.

Nyt kiinalaiset johtajat pilkkaavat noita Neuvostoliiton Taiwanin kriisin aikaisia toimenpiteitä, joista he aikoinaan niin lämpimästi kiittivät.

KIINAN EPÄSELVÄT PÄÄMÄÄRÄT

Neuvostohallituksen julistuksessa tähdennetään, että kiinalaisille johtajille on ilmaantunut joitakin erikoisia päämääriä ja etuja, joita sosialistinen leiri ei voi ruveta sotilaallisella mahdillaan tukemaan. Tällaiset päämäärät ja edut voivat ilmaantua ainoastaan sellaisille henkilöille, jotka luopuvat proletaarisesta internationalismista, luisuvat pois sosialistisista asemista ulkopoliittisissa kysymyksissä ja hylkäävät rauhanomaisen rinnakkainolon leniniläiset periaatteet.

Olemme varmoja siitä, että kunkin sosialistisen maan arvovalta mitataan sillä, millaista esimerkkiä se näyttää taistelussa kansojen toiveiden toteuttamiseksi, paremman elämän rakentamisessa, talous- ja kulttuurielämän kehittämisessä ja lujittamisessa, työtä tekevien hyvinvoinnin parantamisessa, sosialistisen demokratian laajentamisessa ja taistelussa maailmanrauhan puolesta, sanotaan neuvostohallituksen julistuksessa.

Neuvostohallitus toteaa lausunnossaan, että Kiinan kommunistisen puolueen johtajat edelleenkin pitävät kiinni virheellisestä asenteestaan sodan ja rauhan kysymyksissä ja että tällä asenteella on vakavat seuraukset kansojen turvallisuuden kannalta. Ero heidän entisten ja nykyisten esiintymisiensä välillä on siinä, että he nyt pyrkivät kaikin tavoin peittämään todellisen kantansa ja piiloutumaan sellaisten sanojen taakse kuin 'rauhanrakkaus' ja 'pyrkimys rauhan säilyttämiseen'.

Neuvostohallituksen lausunnossa siteerataan Mao Tse-tungin puheita ja esitetään Huntsi-aikakauslehdestä otteita, jotka antavat aihetta huolestumiseen Kiinan johtajien asenteen johdosta sodan ja rauhan kysymyksissä.

(Jatkuu)

Syksyn ensimmäistä juhlaa tukemaan

Port Arthur. — Viimeinen hälyytys vielä Kaiku-kuoron jäsenille, sillä ensimmäiset harjoitukset ovat osaston haalilla keskiviikkona lokakuun 9 pnä kello 7.30 ill. Onhan sitä loma-aikaa jo pidettykin pari kuukautta Suurjuhlien jälkeen. Aloitamme siis harjoitukset uusin voimin ja suurin joukoin. Toivottavasti ei kukaan entisistä jäsenistä jää pois ja uusia laulajia toivotaan saatavan rajaton määrä mukaan. Tervetuloa!

Tärkeätä on kuoron kaikkien entisten jäsenten saapua tähän yhdeksännen päivän harjoitustilaisuuteen, koska silloin harjoittelemme pari, kolme laulua esitettäväksi lokakuun 13 pn tilaisuudessa osaston haalissa. Se onkin tämän alkavan toimintakauden avajaistilaisuus. Se on sunnuntaina, lokakuun 13 pnä ja alkaa kello 1.30 ip. Siellä esiintyy kuoron lisäksi Isku, Aikamme naiset ja osastolaiset, antaen todella vaihtelevaa ohjelmaa. Tervetuloa. Antakaa hyvä kannatus syyskauden ensimmäiselle tilaisuudelle.

— Sihteeri.

Clinton haalille tulee naurupilleri

Vancouver. — Kesän ihanuudet ovat täälläkin kohta selän takana, vaikka onkin vielä kaunista ja lämmintä syksyä. Mutta talven sateet ja syksyn pitkät pimeät ovat kuitenki tulossa, kuten aina ennenkin. Siksipä Vancouverin innokkaat ja sisukkaat toverit haluavat piristää kansalaisiamme yleensä iloiselle tuulelle hauskalla näytelmällä. Harjoitusten alla onkin nyt oikea naurupilleri, nimittäkin "Alokas Tossavainen", mikä on 3-näytöksinen sotilasfarssi. Siinä ovat näyttelijätkin aivan ensiluokan sotilaita.

Takamme siis, että sitä näytelmää ei voi kukaan nauramatta katsella. Ilonpidon tuoja ja ylläpitäjä Tossavainen esiintyy seurueineen Clinton haalilla lokakuun 20 pnä, kello 4 ip. Sinne sopii tulla niin nuorten kuin vanhempienkin; siellä sairaatkin paranevat koska nauru kuulema lisää kaikkien ikää.

Laulukuorokin aloittaa taas harjoittelunsa. Sille sanottakoon kiitos ja kunnia sillä he tekevät paljon työtä. Pian saamme siis taas kuulla kauniita lauluja, mutta siitä tuonnempana.

Lokakuun 20 pnä tavataan Clinton haalilla.

Näyttelijäin puolesta — Aune.

WILLIAMS & PRICE
Asianajajat - Lakimiehet
Notariot
•
62 Government Rd. W.
Kirkland Lake Ontario

Syys- ja talvitoiminta alkaa Torontossa 20 pnä

Toronto. — Alkaen klo 4 ip. yllämainittuna päivänä on haalitoiminnan aloittamistilaisuus Don Haalilla. Silloin on Toronto ja lähiympäristön suomalaisilla tilaisuus pitkän tauon jälkeen tulla nauttimaan ehdottomasti arvokkaasta tilaisuudesta. Eri toimintaryhmien (toinen järjestyksessä) kokous ohjelmaa järjestävässä kokouksessaan, jossa kaikkien toiminta-ryhmien edustus oli koolla, totesi, että tilaisuudesta tulee hyvä ja toimintaa innoittava tilaisuus. Komitea joka avajaistilaisuutta on valmistellut, totesi että sen osuus tilaisuuden onnistumisessa on vain näennäinen, siitä huolimatta vaikka se onkin tehnyt sitä huolella, mutta kuitenkin päätekijänä tilaisuuden onnistumiseen on meidän taiteelliset voimamme, jotka takaavat tilaisuuden onnistumisen. Järjestävä komitea voi vain todeta, että tilaisuudesta tulee täysipainoinen, ja kun tulette joukolla tilaisuuteen, niin te kaikin olette samaa mieltä komitean kanssa. Tervetuloa. — a. s.

Indonesia kielsi öljyn viennin Malesiaan

Djakarta. — Indonesian hallitus on kieltänyt Indonesialaisia ja ulkomaiden omistuksessa olevia öljyyhtiöitä toimittamasta öljyä ja luonnonkaasua ja niiden valmisteita Malesian liittovaltioon, ilmoitti virallinen uutistoimisto ANTARA viime maanantaina.

Uutistoimisto ilmoitti edelleen, että teollisuus- ja kaivosministeri Chaerul Saleh on antanut nämä ohjeet öljy-yhtiöille ja että kielto tuli voimaan lauantaina.

Edelleen sanottiin, että öljy, kaasu ja niiden valmisteet ovat erittäin tärkeitä maan puolustukselle ja taloudelle sekä maan kehittämiselle.

Nämä ohjeet vastaavat Indonesian politiikkaa, joka kaikilla aloilla on suunnattu Malesiaa vastaan, selittää uutistoimisto edelleen.

Indonesian raha-asiainministeriö on määrännyt viranomaiset valvomaan englantilaisia pankkeja, jotka indonesialaiset työläiset ottivat haltuunsa Djakartassa viime viikolla toimeenpantujen Englannin vastaisten mielenosoitusten aikana.

"Tämän toimenpiteen tarkoituksena on taata, etteivät vastuuttomat ainekset ryhdy sabotaashitoimiin pankkien omaisuutta vastaan ja että pankit itse eivät yritä aiheuttaa sekaannusta maan taloudessa", ilmoitti Antara.

USA UHKAA LOPETTAA AVUN

New York. — Yhdysvallat on ilmoittanut Indonesialle, että Yhdysvallat voi antaa apua muiden maiden hallituksille vain jos ne "käyttäytyvät järkevästi kansainvälisessä polittiikassa", sanoi Yhdysvaltain ulkomaanviraston johtaja David Bell.

Hän sanoi radiohaastattelussa, että viime päivien tapahtumat ovat herättäneet huolestumista Yhdysvalloissa.

Englannin Djakartassa olevan suurlähetystön polttaminen on vakava asia, ja vaikkakaan mitään päätöstä ei vielä ole tehty tulee tämä vaikuttamaan Yhdysvaltain Indonesialle antamaan apuun, hän sanoi.

ETELÄNAVAN UUDET KASVOT

Kartoistassamme esiintyvä Etelänapa on sellaisenaan epätodellinen maanosa. Etelänapahan on jääkerroksen peittämä, minkä johdosta se on pinta-alaltaan yhtä suuri kuin Eurooppa ja Yhdysvallat yhteensä. Jääkuoren paksuus on joillakin kohdin yli 4 km. Tavallisin paksuus on kuitenkin 2 km:n paikkeilla. Jääpeitteen alla on varsinainen Etelänavan manner. Tähän asti on ollut arvoitus, miltä tuo itse manner näyttäisi. Nyt on tuo arvoitus kuitenkin suurin piirtein ratkaistu. Karttamme esittää etelänapamannerta sen suuruisena kuin se todellisuudessa on, eli siis ilman jääkuorta. Sen koko näkyy pienentyneen melkeinpä puolella. Jään alla on kallioperäinen manner yli 3000 m:n korkuisine vuorineen. Ainoastaan noiden vuorten ylimmät huiput kohoavat jääpeitteen yläpuolelle. Edelleen on todettu, että Etelänavan ja Etelä-Amerikan joittenkin osien kesken on yhtäläisyyksiä maaperään nähden.

LOWEST
AIR FARES TO ALL
SCANDINAVIAN
COUNTRIES

ASK ANY TRAVEL AGENT

ONLY ON ICELANDIC

LOWEST fares from New York of any scheduled airline...and even lower during Fall Thrift Season. Extra savings on Family Plan and Thrift Season fares for 10½ months, Aug. 16 to Apr. 30; return Oct. 16 to June 30. Savings also apply to children 12 to 25. Save wherever you go... pay far less than jet Economy fares to key cities of Scandinavia and other European countries. Enjoy real Icelandic hospitality, free meals and cognac, expert service by 3 stewardesses on every long-range pressurized DC-6B.

VISIT ICELAND, *newest tourist discovery.*

ICELAND
NORWAY
SWEDEN
DENMARK
FINLAND
ENGLAND
HOLLAND
GERMANY

The *PIONEER* of Low Fares to Europe

ICELANDIC AIRLINES
LOFTLEIDIR

610 Fifth Ave. (Rockefeller Center) New York 20 PL 7-8585
NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO

WRITE FOR
FOLDER XF

(3-17)

Oikein paljon onnea teille

Mary ja Eino Alanko

uudessa kodissane, kauniin Kenogami-järven rannalla, toivottavat seuraavat ystävät:

Elli ja Lauri Koski	Helmi ja Otto Laitinen
Lempi ja Vili Sihlman	Helga Piesanen
Aino ja Heikki Pitkänen	Hilja ja Victor Salo
Saimi ja Väinö Järvi	Julia ja Sam Kivistö
Anni ja Wm. Jakku	Betty ja Jalmar Salonen
Martha ja M. Hopiavuori	Emma ja John Tuomi
Sofia ja Norman Dale	M. ja T. Kangas
Helen ja Felix Mäki	Mr. ja mrs. Haapasaari
Pansy ja Paul Isännäinen	Linda ja Reino Koskela
Bonnie ja Vilma Kasi	Jussi Mäki
Signe ja Sven Wallsten	Mikko Kasi
Hilja Oja	Edith ja Stan Reynolds

KIITOS

Lausumme sydämelliset kiitokset kaikille ystäville, kun saavuitte uuteen tupaamme syyskuun kauniina sunnuntaina. Tuhansia kiitoksia kauniista ja käytännöllisistä lahjoista, joita toitte tullessanne.

Kiitos runsaasta kahvipöydästä Lempille, Ellille ja Ainolle vaivan näöstä. Kiitos myös niille jotka ottivat osaa, vaan eivät voineet olla läsnä.

Teitä kaikkia kiittäen ja muistaen,

MARY JA EINO ALANKO

Kenogami Lake, Ontario, syyskuun 29 pnä 1963.

FUJI MICRO SAFETY

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

SUURI MITATTU JÄRVENRANTA TONTTI, uudella alueella, santaranta, hyvä kalastukselle ja veneilylle. Puolivalmis asunto saatavissa. Sijaitsee Deer (Hugel) järvellä, 40 mailia itään maantie 17. Hinta $400—$850. Lähemmin: H. Carlson, R. R. 2, Warren, Ont., tai puh. 37M1 Warren. 3 to 12

MYYTÄVÄNÄ

halpa "OTACO" autotraktori. Mukana saa 2 kumipyöräiset kärryt ja lisä vetopyörät ym.

Lähemmin:

Puhelin 866-2512

Whitefish Ontario

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS

Ensiluokkainen palvelus

Balmoral Kampaamo

SIGRID KETOLA, omistaja

11 Cedar St. - Puh. 673-1590

Rautatien vieressä Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

"Nuorennetun Juosepin" harjoitukset tänään (torstaina) ja perjantaina Finnish-haalilla.

"Nuorennetun Juosepin" esitys Finnish-haalilla sunnuntaina, lokakuun 6 pnä, kello 7.30 ill.

Työn Puiston mainio sauna on avoinna keskiviikkoisin, lauantaisin ja sunnuntaisin kello 1—11 ip.

CSJ:n Sudburyn osaston kuukausikokous pidetään Finnish-haalilla tiistaina, lokak. 8 pnä kello 7.30 ill.

A.K. Electronics

Radio- ja TV-korjausta

Puh. 674-7241, kotiin 673-7414

ANDY KANGURIN henkilökohtainen palvelu

787 Lorne St. S. Sudbury

VOITA .... lb. 45¢

$5.00 tai enemmän ostojen kanssa

Tuoreita, jäähän pakattuja kananjalkoja ja rintoja ... lb. 45¢

Springer Park Farms

45 Elm St. W. CPR:n yiik. vieressä

Vapaa parkkaus kaupan takana

Foot & Goring Ltd.

Vakuutuksia - Kiinteimistöjä Kiinteimistölainoja

PUHELIN 675-7585

52 Elm St. East Sudbury

JACKSON & BARNARD

UUSI HAUTAUSTOIMISTO

Puhelin 673-3611

233 Larch Street Sudbury, Ontario

Hautauksia alhaisilla hinnoilla — Huolellinen palvelus

COAL & FUEL OIL

ÖLJYÄ JA KOLIA

Nyt voitte ostaa laatupolttoöljyä vähittäismaksulla . . . Automaattinen öljynpalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.

NYT VAPAA POLTTIMOIDEN HUOLTO

Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat

DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED

Puhelin 675-5647

177 KATHLEEN ST. WEST SUDBURY

JENSEN'S BUILDING CENTRES

1716 Regent St. S. ja 266 Frood Rd.

Puh. 674-5413 Puh. 674-2722

★ RAKENTAJAIN RAUTATARPEITA
★ PILKINGTONIN IKKUNALASIA
★ KYANIZE LAATUMAALIA

TEEMME RAKENNUKSIEN UUDISTUKSIA JA KORJAUKSIA — KUSTANNUSARVIOT VAPAASTI

SUOMALAINEN APTEEKKI

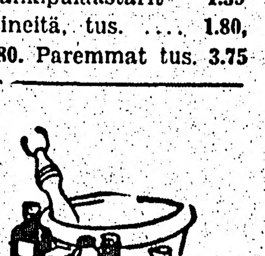
Meillä on aina varastossa seuraavia rohdosläkkeitä

Anistipat ...... 65c, 1.25 & 2.25	Munuaispillerit 59c, parhaat 1.49
Astma-pullolääke .. 2.00 & 3.00	Mustajuuri, 1 pauna 2.25
Astmapillerit 50-2.98	Nevea kasvokerma 1.33
B-vitamiinikapselit 1.50	4711 Tosca yö- ja päivä-kasvokerma 1.35
C-vitamiinikapselit 1.50	"Pure" Silvikrin hiusvoide 5.00
Diana-tipat 2.50	Päänsärkypulveria (suomalainen resepti) .... tus. 90c—2 tus. 1.65
Ekseema salvaa, uutta, lapsille ja aikuisille 1 uns. 1.75, 2 uns. 3.00	Peräpukamasalva 1.50
Ekseema-salva 1 uns. 1.00	Parhaita peräpukamapuikkoja. laat. 1.75
2 uns. 1.75	Riikabalsami ...... 1.00 & 2.00
Eurooppalaiset kuumelasit .. 1.49	Reumatismi- ja hermokipu- ja särkykapselit .. 30-2.00, 60-3.50
Flu- ja kylmyyden pillerit 1.25	Reumatismilääke p. 2.00 & 3.00
Hoffman-tipat . 50c, 1.00 & 2.00	Reumatismisalva 1 uns. .. 1.00
Hermolääke .... 1.50 & 2.75	2 uns. 1.75
Hotapulveria . 12-1.25 — 24-2.25	Reumatismilinimentti 75c & 1.25
Hilsetystauti (Psoriasis) voidetta....... 8 uns. pullo. 5.50	Rautaviini 1.25
Harmaasalva 50c	Ruokahalulääke .... 1.00 & 1.50
Jodisalva 1 uns. 75c, 2 uns. 1.25	Rautapillerit 100-1.25
Jotkaalisuola 2 uns. 1.00	Rauta- ja maksakapselit 50-2.49
4 uns. 1.75	Sydänvahvistustipat 75c & 1.50
Kihomatolääke lapsille ja aikuisille 1.75	Syyhysalva, 1 uns. 75c, 2 uns. 1.25
Kihomatolääke uusi yhden satsin .... pullo 3.75	Sinkkisalva .... 50c & 1.00
Kolikkitipat..... 65c, 1.25 & 2.25	Salisylaati-pillerit 1.00-1.50
Kamferttisprii .. 50c, 1.00 & 2.00	Salisylaatipulverit 8 uns. .. 1.25
Karin erikoisformulan vatsalääke kaasulle ja suolille 16 uns. 2.50	1 p. 2.00
Kylmyyden tipat .... 1.00 & 2.00	Suolahappokapselit 50-1.50
Kalkkimaitopillerit 100-90c	100-2.50
200-1.75	Selänkipuvöitä .... 6.95—7.95
Kalkkimaitopulverit .. ½ p. 1.35	Suojasalva, purkki 1.25
1 pauna 2.50	Uusia tupakanpolton ehkäisy-pillereitä. — Pak. 1.50
Korvavahan puhdistustipat 2.00	Valkosipuli- (Garlic) pillerit 50 — 1.75; 100 — 3.00
Lapamatokapselit 3.75	Vatsapulverit .... 90c & 1.89
Lasten kuumelääke 2.60	Vatsalääke ruoansulatushäiriöille, pullo .... 1.50 & 2.00
Lyijyvesi 75c	Verenpuhdistuslääke 8 uns. . 1.50
Mikstuura .... 65c, 1.25 & 2.25	Vahvat selänkipulaastarit 1.39
Mentholi- ja kamferttisalva 75c	Varmuusesineitä, tus. .... 1.80, 3 tus. 4.80. Paremmat tus. 3.75
Munuais- ja selkäkipulääke, pullo .... 1.50 & 2.50	
Munuais- ja virtsarakkokatarrilääke, pullo ...... 1.50 & 2.50	

POSTITILAUKSET TÄYTETÄÄN HUOLELLA JA NOPEASTI

Postimaksut: 1 pauna 15c, 3 p. 30c, 5 p. 45c, ynnä 3% Ont. myyntivero Ont. tilauksista.

Kari Pharmacy



PUHELIN 675-6572

137 Kathleen St. W. Sudbury

Nyt "Nuorennettu Juoseppi" saapuu tänne Sudburyyn

Nyt se pitkän aikaa odotettu "Nuorennettu Juoseppi" saapuu tänne nikkeliperukalle kansalaisiamme ilahduttamaan.

Oikeastaan ei ole kysymys valmiiksi "nuorennetusta" Juosepista, vaan hänen "nuorentamisestaan" suuren yleisön silmien edessä, kirkkaiden ramppivalojen loistaessa. Siinä tarvitaan sekä "ihmelääkäriä", että "-lääkettä", mutta "Juosepin nuorentaminen" tapahtuu kuitenkin kitkattomasti ja siitä jatkuu ilonpito aina siihen asti, kunnes esirippu vedetään lopuksi kiinni. Tämän Alertsin ja Visan yhteisvoimin esittämän näytelmän johdosta vastaa Unto Penttinen.

"Nuorennettu Juoseppi", 3 osainen naurupilleri, esitetään Finnish-haalilla sunnuntaina, lokakuun 6 päivänä. Esitys alkaa täsmälleen klo 7.30. Tervetuloa Juosepin ja hänen avustajiensa kustannuksella iloitsemaan.

Kuoro kiittää

Kiitämme mitä kauneimmin niitä kultaisia emäntiä jotka lahjoittivat kaikki ne maukkaat laatikot, ynnä muut herkut vilme sunnuntaina pidetyille laatikkopäivällisille.

Lämpöiset kiitokset myöskin suurelle yleisölle hyvästä ruokahalusta.

"Sävel" kuoron johtokunta.

"Naimahommien" harjoitusillat

Harjoitukset kappaleesta "Maailmanmestarin naimahommat", joka esitetään Finnish-haalin näyttämöllä t.k. 20 p. pidetään ensi viikolla seuraavasti: Maanantaina, tiistaina ja perjantaina kello 6 ip. haalilla. Tämän viikon perjantaina eli huomenna, samaan aikaan Rauhan luona.

Toimenhaltijoille 5% palkankorotus

Kontrollilautakunta ehdottaa ensi tiistaina kokoontuvalle valtuuston istunnolle, että kaupungin palveluskunnan sille osalle, jolla ei ole kollektiivista työehtosopimusta union kautta, siis kuukausipalkalla oleville hallinnollisissa toimissa oleville henkilöille myönnettäisiin 5 prosentin palkankorotus taannehtivasti vuoden alusta lukien.

Tämä palkankorotus koskee kaikkia toimenhaltijoita, jotka olivat kaupungin palveluksessa joulukuun 31 pnä 1962 ja ovat edelleen palkkalistalla. Ehdotettu palkankorotus ei kuitenkaan koske niitä, joiden ansiot ovat jo nousseet alansa korkeimpaan tasoon. Esimerkiksi kaupungin pääinsinööri, jonka vuosipalkka on $15,750 ei saa nyt palkankorotusta. Palkankorotusta ei saa liioin kaupungin lakimies, jonka palkka ei ole vielä korkeimmassa hyväksytyssä tasossa, sillä hänen palkkansa, kuten apulaisinsinöörinkin palkka, nousee automaattisesti vissien määräaikojen kuluttua.

Pormestari Bill Ellis sanoi, että tiistaina pidettävä valtuuston kokous voi vähentää ehdotettua 5 prosentin palkankorotusta enemmistöpäätöksen perusteella, mutta jos halutaan korotusta lisätä, silloin vaaditan valtuustolta kahden kolmanneksen enemmistöpäätöstä.

Mike's Sunoco

1329 Regent St. S. Puh. 674-6074

SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ "A TO Z" RASVOJA

Huolellinen huoltopalvelu

UUSIA JA KÄYTETTYJÄ

Rakennus- ja putkitustarpeita

Lautaa, vaneeria, ovia ym.

Huokeat itsepalvelukäteishinnat tai vähittäismaksuehdot

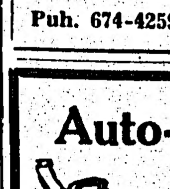
VAPAA TUONTIPALVELU

Greenspoon Bros. LIMITED

214 Notre Dame Avenue

Puh. 674-4259 Sudbury, Ont.

Auto- ja troki-



JOUSIEN PALVELU

• EXPERTTITYÖ
• NOPEA PALVELU KORJAAMOSSAMME
• YLEISTÄ SEPÄNTYÖTÄ

WOROBECK SPRING SERVICE

Puh. 675-8492

118 Regent St. S. Sudbury

Unio ja KVP jatkavat neuvotteluja

Espanolalaisen KVP Ltd:n ja metsätyöläisten (LSWUn) osasto 2537 neuvottelut jatkuivat keskiviikkona kolmatta päivää, mutta mitään merkkejä ei vielä ollut sopimuksesta kiistoissa, joiden perusteella voi noin 400 metsätyöläistä joutua turvautumaan lakkotaisteluun.

Ontarion maakuntahallituksen työministeri H. L. Rowntreen nimittämä sovittelija R. V. Bradley osallistuu yhtiön ja union välisiin neuvotteluihin joiden arvellaan kestävän vielä pari päivää.

Sairashuoltokomitean bingotilaisuus torstaina, 10 pnä

Vuosikausia jatkuvasti toiminut ja edelleen toimiva CSJ:n sairashuoltokomitea järjestää torstaina, lokakuun 10 päivänä Finnish-haalille erikoisbingon, johon pyritään hankkimaan mahdollisimman mielenkiintoisia voittoja.

Bingotuloilla on tarkoitus korvata Vapaudelle ja Liekille se avokätinen apu, minkä ne ovat näiden pitkien vuosien aikana sairashuoltotyön hyväksi tehneet. Nämä lehdet eivät ole vain antaneet vapaasti palstatilaansa sairashuoltotyön hyväksi, vaan sen lisäksi sairashuoltokomitea on saanut ja saa ilmaiseksi sekä Liekin että Vapauden irtonumeroita vietäväksi joka viikko paikkakunnan kolmessa sairaalassa oleville potilaille. Satoihin, niin useihin satoihin nousee näiden lehtien irtonumeroiden määrä, joita on ilmaiseksi saatu ja potilaiden ratoksi sairaaloihin viety.

Nyt on sairashuoltokomitea päättänyt järjestää ainakin osittaisen korvauksen mielessä erikoisen bingotilaisuuden Vapauden ja Liekin talousaseman parantamisen hyväksi.

Sairashuoltokomitea toivoo ja uskoo, että tämä hyvään tarkoitukseen ja hyvän avun vastapalkkioksi järjestettävä ilta saa kannatusta ja jakamattoman kannatuksen ja tuen. Myös bingovoittoja odotetaan kiitollisuudella vastaan, sanovat sairashuoltokomitean jäsenet.

Yliopistolle sievä lahjoitus

Tunnettu sudburylainen liikemies, MacIsaac Mining and Tunnelling Company Ltd:n presidentti John C. MacIsaac on lahjoittanut Sudburyn yliopistolle $50,000. Hänen kerrotaan aikaisemmin lahjoittaneen Laurentian yliopiston rakennusrahastoon $12,000.

Laivat laskevat miljoona tonnia

Miljoona tonnia jäteöljyä laskevat laivat vuosittain maailman meriin, sanoi Nordiska Aktionutskottet för oljeskydd till sjössä-järjestön edustaja Gunnar Böös tiedotustilaisuudessa Ruotsin-suurlähetystössä äskettäin.

Haastateltava totesi jäteöljyn kaloille, merilinnuille ja uimavesille aiheuttamat vahingot ja jatkoi, että valiokunta pyrkiikin toiminnassaan sellaisen kansainvälisen sopimuksen aikaansaamiseen, joka kokonaan kieltäisi jäteöljyn laskemisen mereen aluksista.

Edelleen pyritään kiirehtimään niiden uusien määräysten voimaantuloa, joilla Lontoon kansainvälisessä konferenssissa 1962 täydennettiin vuonna 1954 solmittua sopimusta meriveden öljyllä saastuttamisen ehkäisemisestä. Myös Suomi oli mukana tässä konferenssissa, jonka päätökset m.m. tarkoittavat Itämeren ja Pohjanmeren vesien suojaamista jäteöljyltä ja ovat siten erittäin tärkeitä Pohjoismaiden kannalta.

Ennen kuin nämä määräykset tulevat voimaan, tarvitaan kymmenen maan hyväksyminen. Tähän mennessä jo kahdeksan maata, mm. Ruotsi ja Norja, ovat ilmoittaneet hyväksyvänsä ne. Tanska vahvistaa ne tänä syksynä ja Suomen toivotaan tekevän samoin vielä tämän vuoden kuluessa.

KIITOS

Lausun mitä sydämellisimmät kiitokseni omaisilleni, ystävilleni ja tovereilleni niistä lukuisista vieraskäynneistänne luonani Sudbury Memorial ja Sudbury General-sairaaloissa.

Mitä kauneimmat kiitokseni omaisilleni hellästä huolenpidosta, CSJ:n Sudburyn osastolle ja Naisten kerholle korteista sekä osaston sairashuoltokomitean jäsenille käynneistänne.

Monet kiitokset kaikille ystäville ja tovereille, joilta sain vastaanottaa kukkia, kirjeitä, kortteja ja lahjoja sairaalassa ollessani.

Kiitollisuudella ja ystävyydellä tulen teitä kaikkia muistamaan.

HILJA KAISLA

200 Spruce Street, Sudbury, Ont.

MYÖHÄISIÄ MUISTOJA SUURJUHLILTA

South Porcupine. — Nämä vuotuiset suurjuhlat ovat aina vetäneet puoleensa tuhansien suomalaisten katseet, sillä edustavathan ne merkkikatselmusta tässä kulttuurielämässä. Totta puhuen elämämme olisi paljon köyhempää jos ei olisi mitään tällaisia harrastuksia. Vahinko vain, että monet sadat joukoistamme eivät pääse jokapäiväisen elämän taistelun ollessa leivasta, näille juhlille. Tiedossani on useita pikkufarmareita, joiden kanssa olen joutunut keskustelemaan, jotka eivät pääse juuri kiireimpänä työaikana ja tällaisiin paikkoihin on kovin vaikea saada tilallista mistään. Kerran eräs hyvä tuttavani myi kaikki karjansa ja sen jälkeen oli valmis matkustamaan juhlaan. Joita silloinkin vietettiin Torontossa.

Mutta on monilla muillakin aloilla kansalaisiamme jotka eivät ole tilaisuudessa pääsemään. Monessa tapauksessa eivät nykyiset "sesonkityöksi" muodostuneet metsätyötkään anna tekijälle tilaisuutta juhlimiseen, ennen kuin juhlat ovat jonkun viikon ohi. Sitten tietenkin on paljon sellaisiakin joilla olisi kaikki pääsyn mahdollisuudet, mutta jokapäiväisessä elämässä ollaan niin 'nuukia" että ei raskita uhrata muutamia dollaria. — Mieluummin katsellaan niitä numeroita siitä pankkikirjasta. No, onhan se jonkinlaista juhlimista sekin. Ja sitten kun sinne taivaalliseen iloon ja juhlaan tulee lähtö, niin matkarahoja ei panna mukaan. Kirjat jäävät toisten katseltavaksi! Sellaista se on tämä ihmiselämä. Toiset siitä nauttivat ja toiset kärsivät rahojenkin kanssa!

* * *

Juhla perjantaina. Kun menin sinne Don Haalille, niin siellä tapasin iloista juhlaväkeä, jota pyöri kaikkialla tuon avaran talon huoneistossa. Alakerrassa juotiin kahvia oikein suurilla sakeilla, joissa iloiset tapaamiset ja tervehdykset vaihdettiin monien tuttavien kanssa. Muuten Torontossa on nykyisin paljon näitä entisiä pohjoisen asukkaita ja aivan tuntuu siltä äkkipäätä että ollaan jossakin kaivoskylän lauantai-iltain tansseissa. Mutta kun kuuntelin sitä mahtavaa tanssisoittoa ja katselin sitä orkesteria, niin myöntää täytyy, että kyllä kai tämä on sitä suurjuhlan aikaa.

On sanottu että tanssi kuuluu ennempi nuorisolle, mutta näissäkin juhlatansseissa näin monen iäkkäämmänkin pyörähtelevän lattialla. Ja se onkin ihmisellä suuri nautinto kun jaksaa pysytellä aikansa tasolla kaikessa. Ja sitäkin varten tällaiset juhlat ovat hyvät olemassa, vaikka nuoriso sitä "jäähyllä" käymisestä enempi nauttii. Vanhemmat tahtovat unhoittaa sille reissulle, eivätkä tule takaisin — etenkin miehet ovat sellaisia. —

Siinä tanssin tuntumassa tapasin entisen Kirkland Laken asukkaan Eino Erkkilän. Hän oli poikamiehenä ollessaan pohjoisen kuuluja koomikkonäyttelijöitä. Ja sadoissa on laskettava ne 'roolit" joita hänkin on päähänsä takonut, näissä järjestömme kulttuuritouhuissa ja tuhansissa ne nauravat ilmeet mitkä olivat näytelmän katsojilla poistuessaan noista nautintorikkaista illoista. Siksi täällä lieneekin niin vanhoja ihmisiä, joiden ikää on Eino ollut vissillä tavalla jatkamassa.

Tuossa väen tungoksessa hikeä pyyhkivänä tapasin hyvän tuttavani Emeli Rakkolan. Hän on asunut jo pitemmän aikaa Canadan Soossa, mutta mies tunnetaan melkein joka puolella Ontariossa. Tuhannet kenkäparit ovat loppuun kuluneet niissä tansseissa, joissa Eemeli on soittanut.

Hän on nimittäin ollut yksi uskollisimpia järjestömme haaleilla soittajia jo usean kymmenen vuoden ajan. Hänellä on Kurikasta vaimo ja Kouvolassa valmistettu haitari. Mutta rakennustöistä on aina leipänsä ja toimeentulonsa hankkinut. Ja kulttuuri-ihmisenä hän on vakituisia vieraita näillä vuotuisilla suurjuhlilla.

Lauantaiaamuna painuimme korttieeritalon Antin kanssa sinne Tarmolaan. Mutta sielläkös kova "vilske" oli käynnissä. Nähkääs kun nuoriso siellä mitteli voimiaan urheilun jalossa taidossa. Seuratessa kaikkia näitä otteluita, niin tunnustaa täytyy että urheilu on tällä kertaa nousussuunnassa. Ainakin mikäli tämä S.C.A.U-liitto on kysymyksessä. Kuulin, että satakunta rata- ja kenttäurheilijaa oli mukana tämän kesän "kaartissa" ja se on sentään suuri saavutus näin pienen siirtolaiskansan osalle! Lisäksi kun huomioidaan, että seurat ja järjestöt ovat vähävaraisia ja urheilijat näinollen joutuvat harjoittelemaan verrattain puutteellisilla välineillä. Niin tulostaso onkin kokolailla korkea tällä kertaa, koska siinä aina ilmenee entisten ennätysten rikkomisiakin. Saa vain ihmetellä sen entisen äijän tavalla, kun hän kuuli että pojat ovat rikkoneet urheilusaavutuksia, sanoi "äh kyllä kai ne pojat osaa aina rikkoa, mutta paneppa heidät jotakin korjaamaan niin siitä ei tule mitään". —

On suureksi kunnioitukseksi asetettava joitain niitä uupumattomia liiton toimitsijoita, kuten Paavo Vaurio ja Paavo Voutilainen, joiden rinnalle on noussut liiton riveistä sellaisia nuoria rata ja kenttäurheilussa täysin karaistuneita, kuten Ake Hunnakko, Unto Penttinen ja kymmenet muut, jotka ovat jaksaneet aina ja kaikissa vaiheissa pitää urheilulippua korkealla.

Onhan niitä ollut liiton riveissä menneinäkin vuosina paljon kyvykkäitä urheilijoita. Mutta näyttää että monet heistä ovat sen jälkeen poistuneet tyystin näyttämöltä. Mielestäni se on vain kunnon urheilija, joka ikänsä puolesta joutuu jättämään varsinaiset ottelut, mutta sitten alkaa pitempi työ toisten kasvattamisessa, olemalla palkintolautakunnissa, tekemällä työtä joukkojen kokoamisessa ja urheilupaikkojen kunnostamisessa.

Kentällä olikin paljon näitä "entisiä urheilijoita", joista toiset tekivät hikisen työn järjestämällä kaikki ottelut menemään niin joustavasti kun ne näissäkin juhlissa meni. Juoksujen päätepaikalla oli narun päässä entinen pohjoisen hiihtäjä poika Heikki Tuuttila. Miehellä on takanaan pitkä urheilukausi, joka lienee alkanut nelisenkymmentä vuotta sitten. Ja yhteen aikaan oli liittomme parhaita hiihtäjiä, sekä mestaruusmatkallen omistajia. Terveys ei ole enään kaiken parhain, mutta touhussa silti oli. Kiitos teille entisille sitkeille urheilumiehille kaikesta!

Mutta kuka se tuossa keppinsä kanssa nojaa noita suojakäysiä vasten? Kas, sehän on entinen tuttavani, Sami Rautanen, joka ei myöskään "cämppäillyt" useassa kylässä ja kaupungissa täällä lännen mailla. Ensiksi on sanottava että Sämin kattojen alla on kasvanut yksi liittomme tähän hetken parhaimpia urheilijoita, tämän joka edustaa nykyisin kuulua Beaver Laken Jehua. Hänen nimensä on Eric Salket. Mies urheilee kesällä ja talvella ja ylpeydellään Samppa voi pojasta puhua. Muuten henkisistä ohjelmista puheen ollen hän kertoi kuulleensa ensimmäisen mieliin painuvan laulun "Senpälaiset terveiset se Peräkorven Jukka oli ameriikanreissulta tuonut". Tätä laulettiin Sämin syntymäpaikoilla, Jalasjärvellä, pitkäveteisellä Kauhajoen nuotilla.- H.

TILATKAA VAPAUS

KUKKIA

VÄINÖ ANTTILAN MUISTOLLE

Muistoasi kunnioittaen,

Hilda Lund
Martha Ostman
Signe ja Emil Kangas

Cobalt Ontario

FARMERS MERCANTILE ASSOCIATION LTD.

Noialu, Ontario

Osakkeenomistajien vuosikokous

KESKIVIIKKONA, LOKAKUUN 16 PNA KELLO 7 ILLALLA FINNISH-HAALILLA, NOLALU, ONTARIO

NURMIJÄRVEN NÄYTTELIJÄT SUOMESTA

esittävät täällä Sudburyssa

ALEKSIS KIVEN KIRJOITTAMAT

"SEITSEMÄN VELJESTÄ"

SAMPO-HAALILLA

Sunnuntaina, lokak. 13

kello 8 illalla

JA

"NUMMISUUTARIT"

Suomiranta haalilla

Maanantaina, lokak. 14

kello 8 illalla

Pääsyliput ovat $1.50 molempiin näytöksiin ja niitä myydään ennakolta mm. molemmilta haaleilta. TERVETULOA!

KOSKA JOKA TAPAUKSESSA SEN TEETTE, NIIN..

TERVEELLISIÄ VIHJEITÄ JOKAPÄIVÄN VARALLE.

Kun aiotte nostaa jotakin lattialta, asettukaa polvillenne, mutta älkää nojatko kantapäihin. Kurottakaa nyt vasemmalla kädellä taaksepäin ja asettakaa nostettava esine jalkojenne taakse. Sitten käännytte oikealle ja nostatte esineen oikealla kädellänne. Toistakaa liike useampaan kertaan. Se on oivallinen keino vaivojen ja väsymyksen torjumiseksi ja säästää sitäpaitsi selkälihaksianne.

Kun Teillä on kiire ja tunnette tarvitsevanne uusia voimia, suorittakaa silloin seuraava harjoitus: Asettukaa haara-asentoon ja taivuttakaa yläruumiinne eteenpäin vaakasuoraan asentoon. Pää pystyyn ja käsivarret suorina ylös sivuille. Nyt rentouttakaa muut jäsenenne paitsi jalat. Pää ja käsivarret putoavat rentoina heilumaan. Toistakaa harjoitusta. Jännittäessä sisäänhengitys, rentoutuessa uloshengitys.

Kun Teillä on harja esillä, suorittakaapa samantien pieni voimisteluharjoitus. Tarttukaa varteen molemmin käsin, kädet n. metrin etäisyydellä toisistaan. Astukaa sitten varren yli ensin vasemmalla, sitten oikealla jalalla, sekä jälleen takaisin. Tämä on hyvä harjoitus käsivarsille, jaloille, selälle sekä vatsalle.

Ei sotaa Intian ja Kiinan välillä -- Pakistanin pres.

Karachi, Pakistan. — Presidentti Ayub Khan syytti avoimesti tiistaina, että länsimaat yrittävät käyttää hyväkseen kiinalaisvastaista Intiassa joissakin piireissä vallitsevaa mielialaa saadakseen Intian linjoittumaan niiden kanssa ja että länsimaat olivat näinollen kalastamassa sameissa vesissä.

Hän sanoi, että länsimaat ovat pahoin erehtyneet toiveissaan ja suhtautumisessaan Intiaan, sillä niin Intia kuin Kiinakin, jotka ovat Aasian jättiläisiä, tietävät, että jos niiden välillä syttyisi suurempi sota, niin sellaisessa sodassa ne molemmat tuhoutuisivat.

Presidentti ennusti, että ne maat, jotka yrittävät saattaa Intian suurempaan riitaan Kiinan kanssa tulevat itse kokemaan pettymyksen.

Hän kuitenkin oli sitä mieltä, että koska Intia käyttää nykyään noin $200,000,000 vuosittain aseistautumiseen, niin sen oikeuttamiseksi se voisi pyrkiä valloittamaan pienempiä maita joiden listalla hänen mielestään Pakistan on ensimmäinen.

Kongon parlamentti hajoitettu

Leopoldville.—Presidentti Joseph Kasvavubu on hajoittanut Kongon parlamentin ja määrännyt, että hallituksen nimittämän komission on laadittava uusi perustuslaki.

Puhuessaan kongolaisille radion välityksellä presidentti lupasi, että uusi perustuslaki alistettaisiin kansan ratifioitavaksi kansanäänestyksessä.

Hän oikeutti päätöksensä sillä väitteellä, että parlamentti oli laiminlyönyt tehtävänsä kun se ei ollut laatinut perustuslakiehdotusta sen väliaikaisen perustuslain tilalle, joka otettiin käytäntöön kolme vuotta sitten maan poliittisen itsenäisen saavuttamisen aattona.

Nyt voitte lentää SAS:llä suoraan Montrealista Suomeen laskeutuen kerran välillä

*Uusi palvelu marrask. 1 pvstä lähtien, riippuen hallituksen hyväksymisestä

Lennot perjantaisin ja sunnuntaisin SAS'in jättimäisillä Royal Viking jeteillä. Nauttikaa matkallanne tosi skandinaavisesta vieraanvaraisuudesta ja herkullisista aterioista. SAS'in uusi 21-päivän kiertomatka säästöluokassa Torontosta Helsinkiin ja takaisin maksaa vain $590.90, tai käyttämällä SAS'in Pay Later-järjestelmää, riittää käsiraha $59.90. Varatkaa ajoissa paikkanne joulumatkoja silmällä pitäen. Täydelliset tiedot saatte joko SAS'ia edustavalta matkatoimistoltanne tai kirjoittamalla suoraan SAS'ille.

SAS SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

CREDIT FONCIER BLDG., 224 BAY ST.
TORONTO, ONT. EMpire 2-5221
323 DOMINION SQ. BLDG., MONTREAL, QUE. UNiversity 1-8311

(3-17)

UUSI KIRJALÄHETYS SAAPUNUT!

Valitkaa itsellenne loma-ajan lukemista!

Elizabeth Taylor:

NUKKUVA KAUNOTAR

275 SIVUA HINTA SID. $2.00

Nukkuva kaunotar — sadun prinsessa Ruusunen — auto-onnettomuudessa kauneutensa menettänyt Emily, jolle kirurgi on lahjoittanut uudet kasvot.

Elizabeth Taylor:

PITKÄ KESÄ

251 SIVUA HINTA SID. $3.50

kertoo Lontoon lähellä asuvan englantilaisperheen elämästä. Päähenkilöitä ovat Kate Heron, hänen aikuinen poikansa Tom, koulua käyvä tyttärensä Lou ja toinen aviomiehensä Dermot — miellyttävä tyhjäntoimittaja, joka ei kuitenkaan ole rahan takia mennyt naimisiin itseään vanhemman rikkaan lesken kanssa. Kate ja Dermot rakastavat todella toisiaan.

Nigel Balchin:

TIE METSÄN HALKI

335 SIVUA HINTA SID. $2.25

Romaanin päähenkilönä on menestyvä liikemies James Manning ja tapahtumien lähtökohtana auto-onnettomuus: tuntematon vaunu ajaa maantiellä kuoliaaksi miehen. Tästä kertomus alkaa tunkeutua yhä syvemmälle Manningien avioliiton ristiriitoihin, paljastaen henkilöittensä käyttäytymisessä ja sielunelämässä ennen aavistamattomia seikkoja.

Eeva Joenpelto:

KIPINÖIVÄT VUODET

297 SIVUA HINTA SID. $3.50

Romaani on ennen kaikkea vanhojen ja vanhentuvien naisten merkillisen syvälle menevä romaani.

Richard Gordon:

LÄÄKÄRI LIEMESSÄ

226 SIVUA HINTA SID. $2.50

Virkistävä vitamiinipilleri väsymykseen ja tilapäiseen ärtymykseen.

Kamala Markandaya:

KIRJURI JA HÄNEN VAIMONSA

221 SIVUA HINTA SID. $2.60

Kirjuri Dandekarin elämä on suistunut tavanomaiselta radaltaan. Ennen mitä mallikelpoisin aviovaimo, hänen hiljainen ja turvallinen Sarojininsa, poistuu päivittäin kotoa salaperäisille retkille ja keksii puolustuksekseen pikku valheita.

Lähettäkää tilauksenne osoitteella:

Vapaus Publishing Co. Ltd.

P.O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO